Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 103 (1985)

Heft: 88

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 88 – 1469

Bern, Donnerstag, 18. April 1985 — 103. Jahrgang
Berne, jeudi, 18 avril 1985 — 103e année

No 88 – 18. 4. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV – Sommation au sens de l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 337088–337131

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

4. April 1985
Discowa AG, in Zollikon, technische Geräte für Dosier- und Kontrollsysteme usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 361). Statuten am 10. 9. 1984 und 28. 3. 1985 geändert. Neuer Zweck: Handel mit Spiel- und Unterhaltungsautomaten, Warenautomaten, Geld- und Banknotenwechslern, Dispensern und Kaffeemaschinen, hauptsächlich für das Aufstellgewerbe und die Gastronomie. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Renato Römer, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Robert Römer, Präsident mit Einzelunterschrift, und Ruth Römer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von und in Zollikon.

4. April 1985
Belwar AG, in Zürich 11, Beleuchtungsanlagen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1450). Statuten am 13. 3. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 25 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist mit Fr. 50 000 liberiert. Cesarino Baumann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfred Schär, von und in Zürich.

4. April 1985
Ericsson AG, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 169 vom 13. 7. 1984, S. 2634). Statuten am 18. 3. 1985 geändert. Neue Firma: **Ericsson Finanz AG**. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Seestrasse 45. Neuer Zweck: Kreditgewährung und Finanzierung von Käufen und Verkäufen von Produkten und Waren aller Art, insbesondere der Gruppe Ericsson; kann Grundstücke erwerben, veräussern, vermieten oder sonstwie verwerten. Kurt Klöpfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Rohrer, von Dietikon, in Zürich, Präsident; Dr. Johannes Müller, von Buch bei Frauenfeld und Wängi, in Zumikon, und Björn Yngve Törnvall, schwedischer Staatsangehöriger, in Österskär (S). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Hefti, von und in Zürich.

4. April 1985
Facit-Addo Service AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3586). Statuten am 18. 3. 1985 geändert. Neue Firma: **Ericsson AG**. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Lagerstrasse 14. Neuer Zweck: Fertigung und Vertrieb von fernmeldetechnischen Anlagen und elektrischen Apparaten aller Art, insbesondere denjenigen der Gruppe Ericsson und ihrer Marken, sowie dem dazugehörigen Zubehör; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Die 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind in ebenso viele Inhaberaktien mit dem gleichen Nennwert umgewandelt worden. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Johann Koch, Kurt Schläpfer und Lennart Kullerstrand sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sowie die Prokura von Walter Spycher sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Klöpfer, von Meilen und Wachseldorn, in Meilen.

4. April 1985
DC Teppich-Handel Sursee AG, bisher in Sursee (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2706). Die Generalversammlung vom 21. 3. 1985 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 26. 5. 1977 datieren, geändert. Neue Firma: **DC Teppich Handel AG**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Löwenstrasse 11, Zürich 1, c/o Bossi & Schneider. Zweck: Handel mit Teppichen und Wohnbedarfsartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfons Schneider, von Würenlingen, in Dietikon (bisher).

4. April 1985
Comet-Verlags AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2494). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 3. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Comet-Verlags AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Marianne Lindroos; sie führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nunmehr als Liquidatorin.

4. April 1985
Aktiengesellschaft Paulus + Paulus, Industriemakler, bisher in Zürich 7, Vermittlung von Handänderungen an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsbetrieben usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1429). Statuten am 29. 3. 1985 geändert. Neuer Sitz: Küsnacht ZH. Adresse: Neuwis 4.

4. April 1985
Ed. Züblin & Cie AG, in Zürich 10, Bauten in Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Unterschrift von Hans Peter Staudenmann sowie Prokura von Hans-Heinrich Kern erloschen. Gilbert Bauen, Anton Hotz, Gottlieb Künzli und Wolfgang Meyer sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Alfred Oeschger, von und in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Bruno Bräm, von Otelfingen, in Schönenberg ZH; Heinz Mäder, von Flurlingen, in Berikon, und Werner Lamprecht, von Winterthur, in Brütten. Albert Jamsek, Prokurist, wohnt nun in Zürich.

4. April 1985
Ratiodata Rechenzentrum AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2449). Prokura von Hans-Jürgen Mehl erloschen.

4. April 1985
Champagne Christen & Fils SA, in Zürich 2, Champagner und andere Getränke (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1982, S. 2982). Jean-Pierre Christen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. April 1985
Intertelex AG, in Zürich 6, internationale Telexverzeichnisse (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1757). Neue Adresse: Dohlenweg 28, in Zürich 11.

4. April 1985
Rosamo SA in Liquidation, in Zürich 2, Immobilien usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1969). Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

4. April 1985
GU Montagen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2669). Von den Mitgliedern des Verwaltungsrates wohnen nun: Paul Caneri, Präsident, in Luzern, und Jürg Zenger in Zürich.

4. April 1985
Pfister-Wirz-Zimmerli AG, Vorsorgekonzepte & Versicherungsberatung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 254). Neu hat Einzelprokura: Sylvia Tichatschek, von Männedorf, in Zürich.

4. April 1985
Hilekes Medical AG, in Zürich 11, Erzeugnisse der medizinisch-technischen Branche (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1629). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Silvia Glättli von Riehen und Frutigen, in Kilchberg ZH.

4. April 1985
«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 289). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Konrad Niklewicz, von und in Lausanne, und Roger Schrago, von Noréaz, in Savigny.

4. April 1985
Adcomp AG, in Dietikon, elektronische Komponente und Geräte (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3549). Prokura von Peter Zellweger erloschen.

4. April 1985
Diethelm & Co AG, in Zürich 8, Waren aller Art (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1054). André Christ, Vizedirektor, wohnt nun in Uster.

4. April 1985
Elco Immobilien AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 114). Neu hat Einzelprokura: Rita Zehnder, von Brig-Glis, in Zürich.

4. April 1985
Alternativ Technik Systeme ATS AG, in Ellikon an der Thur (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4445). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Gautschi, von Reinach AG, in Hausen bei Brugg.

4. April 1985
HP. Koch AG, in Volketswil, Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Bedarfsartikeln (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 402). Dr. Hans Caspar von Schulthess, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

4. April 1985
Fortuna Holding AG, in Zürich 2, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1985, S. 91). Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Zellweger, von Grüningen, in Thalwil, und Richard Rheiner, von St. Gallen, in Wallisellen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Conrad Gaehler, von Zürich, in Stäfa, und Werner Fleischmann, von Zürich, in Hauptwil.

4. April 1985
Zaweb AG, in Uster, Beteiligungen (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2837). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Paul E. Renggli, von Zürich, in Uster, und Ruth Stirnemann, von Buchs AG, in Hunzenschwil.

4. April 1985
Tecvent GmbH, in Maur, Brandentlüftungsanlagen (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4178). Neues Geschäftsdomizil: Steinmüristrasse 2, Ebmatingen.

4. April 1985
Crowe & Co AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3, Speditions- und Kommissionsgeschäft (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2738), mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Gut, von Altbüron, in Volketswil.

4. April 1985
Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 569), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Robert Wyder ist erloschen.

4. April 1985
Kidder Peabody (Suisse) SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Finanztransaktionen und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 457), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von William N. Loverd ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Richard B. Stewart Jr., Bürger der USA, in New Jersey (USA), Mitglied des Verwaltungsrates.

4. April 1985
Opti Table Aluminium-Produkte AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3772). Statuten, welche vom 4. 11. 1980 datieren, am 29. 3. 1985 geändert. Neue Firma: **Opti Table Info-Systeme AG**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Algierstrasse 4, Zürich 9. Neuer Zweck: Vertrieb von Metallwaren und Aluminiumprodukten, insbesondere von mechanischen und elektronischen Informationssystemen; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Paul Bosshart, von und in Riehen (bisher).

4. April 1985
IAM Inter Art Marketing AG, in Zürich 8, Kunstgegenstände aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 538). Sonja Gloor ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

4. April 1985
Suprema, G. De Petris + Co, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Import von Lebensmitteln (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4144). Neues Geschäftsdomizil: Albulastrasse 24, Zürich 9.

4. April 1985
Avicon AG, in Zürich 8, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 546). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Avicon AG in Liquidation.**

4. April 1985
Incor AG, in Dietlikon, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 315). Die Prokura von Edith Brönnimann-Fior ist erloschen.

4. April 1985
IWM Institut für Werkstofffragen und Materialprüfungen, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 544). Die Unterschrift von Jürg Beat Sütterlin ist erloschen.

4. April 1985
Manpower SA, Zweigniederlassung in Zürich 4, Anstellung von Personen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3649), mit Hauptsitz in Genf. Ruth Streit, Direktorin, hat infolge Heirat den Familiennamen Jungen erhalten; sie ist nun Bürgerin von Frutigen und Basel.

4. April 1985
Sporthallen Emaus AG, in Zürich 4, Planung, Bau, Finanzierung, Betrieb oder Verpachtung von Sporthallen (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982, S. 2693). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zufikon (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1259) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1985
Sartori & Co, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, elektrische Anlagen und Geräte (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4170). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. April 1985
Condor-Industrie-Kredit AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 713). Neues Geschäftsdomizil: Alfred Escher-Strasse 5, Zürich 2, c/o Rolf Leemann.

4. April 1985
Toni Friedrich + Partner, bisher in Meilen, Kommanditgesellschaft, Architekturbüro (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3592). Neuer Sitz: Männedorf. Adresse: Asylstrasse 46. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Anton Friedrich und die Kommanditärin Yvonne Spühler wohnen nun in Männedorf.

4. April 1985
Cellsan AG, in Zürich 2, Führen von Massagepraxen usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982, S. 2693). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Karin Gabriele Job, von Birmensdorf ZH, in Spreitenbach.

4. April 1985
Sergio Merkt, Unternehmensberatung für Distribution und Detailhandel, in Zürich (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1074). Neue Adresse: Stauffacherstrasse 5.

4. April 1985
Nikolaos Balidis, in Zürich, Friedheimstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nikolaos Balidis, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Metallbauunternehmung.

4. April 1985
Vorhangkonfektion E. Filliger, in Zürich, Albisriederstrasse 396, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Filliger, von Ennetmoos, in Zürich 9. Nähatelier, insbesondere für Vorhänge.

4. April 1985
Jules Edelmann, in Zürich, Drogerie, Kräuterhaus, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1951, S. 1386). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. April 1985
Marita Edelmann, Boutique Marita, in Zürich, Langstrasse 227, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Marita Edelmann-Nowacki, von Zürich und Hohentannen, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Jules Edelmann, von Zürich und Hohentannen, in Zürich. Betrieb einer Boutique für Damenwäsche.

4. April 1985
Mesax AG, in Dübendorf, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 302). Myrta Gaspar und Alexander Gaspar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Bruno Weymuth sind erloschen.

4. April 1985
Max Kohler, Zaunfabrikation, in Zürich (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2365). Der Firmainhaber sowie die Einzelunterschriftsberechtigte, Franziska Kohler, wohnen nun in Birmensdorf ZH.

4. April 1985
EDV-Organisation, F. Veyhl, in Dachsen (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3112). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Norbert Klöti, von Zürich, in Kloten, und Werner Bosshard, von Hittnau, in Dachsen.

4. April 1985
Peter Künzli, Agentur für Pelzmoden, in Zürich (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1980, S. 2453). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1985
R. Bischofberger, in Zürich, Kaderselektion sowie Unternehmensberatung (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1981, S. 2789). Neue Adresse: Jupiterstrasse 49.

4. April 1985
René Christinger, in Russikon, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3386). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1985
Walter Peier, bisher in Küsnacht, internationale Transporte und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2149). Neuer Sitz: Meilen. Adresse: Seestrasse 823, Obermeilen. Der Firmainhaber sowie die Prokuristin Heidi Peier wohnen nun in Meilen.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

4. April 1985
Transart Aeberhard & Co., in Bern. Urs Aeberhard, von Kirchberg BE, in Bern, und seine Ehefrau Monique Aeberhard-Sigel, von Kirchberg BE, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1985 begonnen hat. Handel mit Kunstgegenständen, Organisation von Ausstellungen sowie Beratung, Förderung und Vermittlung (Management) von Künstlern. Morellweg 12.

4. April 1985
Domus Bank AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1985, S. 1293), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Theodor Graf, von Wolfhalden, in Winterthur.

4. April 1985
Manpower SA, Zweigniederlassung in Bern, Anstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1922), mit Hauptsitz in Genf. Ruth Streit, Direktorin, heisst infolge Heirat nun Ruth Jungen und ist jetzt Bürgerin von Basel.

4. April 1985
Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1567). Die Unterschrift von Robert Wöhrle, Vizedirektor, ist erloschen. Franz Bläsi, Prokurist, wohnt nun in Bern.

4. April 1985
Nepturnia K. H. Wellinger, in Bern, Konsumgüter (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2982). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Biel – Bureau de Bienne

4. April 1985
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2786), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Urs W. Roth, von Grindelwald, in Münchenbuchsee. Rolf Beeler, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Muri bei Bern.

4 avril 1985
Silexa SA Bienne, à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 26 mars 1985 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication d'outils de tout genre, notamment d'étampes de précision et de moules pour l'injection de matières synthétiques. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. La société acquiert de Rolland Baumann, à Bienne, au prix de fr. 340 000, l'immeuble rue du Faucon 22, ainsi que des appareils, des machines, des outils, du matériel de bureau et de la marchandise. L'organe de publication est la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Rolland Baumann, de Grindelwald, à Bienne, président et directeur, et Fernand Beaumann, de La Scheulte, au Locle; les deux avec signature collective à deux. Locaux: rue du Faucon 22.

4 avril 1985
Schnegg & Cie., à Bienne, fers en gros, société en nom collectif (FOSC du 10. 6. 1970, no 132, p. 1335). L'associé André Emil Schnegg s'est retiré de la société dès le 1er avril 1985; sa signature est éteinte. Pierre-Alain Bridevaux, du Bémont, à Bienne, est entré dès le 1er avril 1985 comme associé avec signature collective à deux dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: **Bridevaux & Cie., successeur de Schnegg & Cie.** Nouveau but: commerce d'articles de bâtiments. Nouvelle adresse: rue Molz 18.

4. April 1985
Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 847), mit Hauptsitz in Basel. Franz von Mandach, Direktor, wohnt nun in Frenkendorf.

Büro Büren an der Aare

3. April 1985
Verlagsagentur Eron, Streit, in Busswil bei Büren, Vertrieb von Büchern (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 684). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Verlagsagentur Eron, Streit und Rüegger», in Busswil bei Büren.

3. April 1985
Verlagsagentur Eron, Streit und Rüegger, in Busswil bei Büren. Paul Streit, von Zimmerwald, in Busswil bei Büren, und Peter Rüegger, von Rothrist, in Richterswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 4. 1985 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Verlagsagentur Eron, Streit», übernommen hat. Vertrieb von Büchern. Die Gesellschaft wird mit Kollektivunterschrift vertreten durch Paul Streit und Peter Rüegger.

4. April 1985
Bandi & Gerber AG, in Büren an der Aare, Fabriktion und Verkauf von Maschinen aller Art (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1975, S. 2088). Jürgen Gerber-Stotzer ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er gehört dem VR weiterhin als Mitglied an und zeichnet nach wie vor mit Einzelunterschrift. Neuer Präsident des VR ist das bisherige Mitglied des VR Kurt Bandi-Stotzer; er zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift.

4. April 1985
E. Hofer & Co. AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Büren an der Aare. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft E. Hofer & Co. AG Bauunternehmung, mit Sitz in Worben, welche die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, sowie den An- und Verkauf von Grundstücken bezweckt und am 4. März 1985 im Handelsregister von Nidau eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1003) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 16. Februar 1985 in Büren an der Aare eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese Zweigniederlassung führt Erich Hofer, von Schüpfen, in Worben, Einzelunterschrift. Hansrudolf Liechti, von Landiswil, in Büren an der Aare, und Franziska Hofer-Hirni, von Schüpfen, in Worben, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Aarbergstrasse 23B.

Büro Burgdorf

4. April 1985
Fritz Scheidegger AG, in Kirchberg (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 29. 3. 1985. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100, 20 Namenaktien zu Fr. 500 und 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 29. 3. 1985 die Liegenschaft Kirchberg, Grundbuch Nr. 1007, für Fr. 220 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Scheidegger, Präsident, und Anita Scheidegger, beide von Sumiswald, in Kirchberg BE; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Niesenweg 5, c/o Fr. Scheidegger.

4. April 1985
Bewo, Behindertenwerkstätte Oberburg, in Oberburg, Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1275). Einzelunterschrift führt neu Christian Truninger, von Wiesendangen, in Zollikofen, Mitglied des Vorstandes.

Bureau de Courtelary

4 avril 1985
Décalco S.A., à Cormoret, achat, vente d'immeubles et le courtage immobilier (FOSC du 3. 4. 1985, no 78, p. 1293). Bernard Pécaut et Bernard Boillat ne sont plus fondés de procuration; leurs pouvoirs sont éteints.

Büro Frutigen

4. April 1985
Stefan Lauber, in Adelboden, Buchhaltungsbüro (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1298). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Treuhandbüro und Verwaltung von Immobilien.

Büro Laufen

4. April 1985
Aluminium Laufen AG, in Laufen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 482). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Peter Ginter, von Schaffhausen, in Breitenbach.

4. April 1985
Zwila Immobilien AG, in Zwingen (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2102). Otto Kunz-Bürgin, von Brittnau, in Arlesheim, wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Otto Kunz-Erzer ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Nidau

4. April 1985
Schindler-Digitron AG, in Brügg, Planung, Realisierung und Unterhalt von Transportanlagen, Lageranlagen und Prozesssteuerungen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 336). Die Unterschrift von Dr. Peter Wiesendanger, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Wilhelm Salathé, von Seltisberg, in Evilard, Vizedirektor.

4. April 1985
Zaugg & Schraner, in Brügg, Handel mit und Service an Geräten der Unterhaltungselektronik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3811). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Bruno Zaugg, in Brügg, übernommen, welcher nicht eintragungspflichtig ist (Art. 54 HRegV).

Büro Thun

4. April 1985
Manpower SA, Zweigniederlassung in Thun, Anstellung von Verwaltungs- und sonstigem Personal usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3034), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Direktorin Ruth Streit heisst nun infolge Änderung des Zivilstandes Ruth Jungen; sie ist nun Bürgerin von Basel.

4. April 1985
Handelsunternehmen Rota, U. Witschi, in Thun, Handel mit Erzeugnissen der Unterhaltungselektronik, Ausführung von Bauarbeiten sowie Handel mit Occasionsautos (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 483). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. April 1985
Treuhand Deyhle AG Thun, in Thun, An- und Verkauf, Verwaltung von und Beteiligung an Immobilien sowie Übernahme von Treuhandgeschäften (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3303). Neues Geschäftsdomizil: Blümlisalpstrasse 21.

4. April 1985
Treuhand Deyhle Thun, in Thun, Handel mit Liegenschaften und Grundstücken sowie deren Verwaltung (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2223). Neues Geschäftslokal: Blümlisalpstrasse 21.

4. April 1985
Toni Bürki, in Thun. Inhaber der Firma ist Anton Bürki, von Unterlangenegg, in Thun. Handel mit Maschinen sowie diversen Artikeln für den Schuhmacher inkl. Lederwaren. Schulstrasse 38, 3604 Thun.

4. April 1985
A. Baumann AG, in Thun, Kupferschmiede und Installationen, Heizungen usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1983, S. 4387). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Rudolf Schaad, von Bannwil, in Thun.

Büro Trachselwald

Berichtigung
Metaplast AG, in Sumiswald, Metall-, Stahl- und Kunststoffverarbeitung (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1351). Die Einzelunterschrift des Präsidenten Andreas Bärtschi ist erloschen; er führt nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

4. April 1985
Herga Hergiswil AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 122). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Juni 1974. Statutenänderung vom 3. April 1985. Die Firma lautet nun: **Herga AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Matthofstrand 8, 6005 Luzern. Zweck: Planung im Bereiche der elektrischen und chemischen Labortechnik und von industriellen Anlagen für die Gewinnung und Verarbeitung von chemischen und biologischen Produkten sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere chemische und biologische Produkte, sowie Maschinen für die Herstellung und Verarbeitung dieser Produkte; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Rudolf Studhalter, von und in Luzern (bisher).

4. April 1985
Unirons AG (Unirons Ltd.) (Unirons SA), bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4495). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Oktober 1981. Statutenänderung vom 3. April 1985. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Matthofstrand 8, 6005 Luzern. Hans-Rudolf Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zweck: internationaler Handel mit Ronson-Produkten aller Art auf dem gesamten Gebiete des Non-Food-Sektors sowie Finanzierung der Handelsgeschäfte; Überwachung des gesamten Konzernes und Haltung der Konzernbeteiligungen; Führung der gesamten Konzerngeschäfte; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsanzeige oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Rudolf Studhalter, von und in Luzern (bisher Präsident).

4. April 1985
Uto AG, Zweigniederlassung in Luzern, Murbacherstrasse 35, 6003 Luzern. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 31. 1. 1985. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich unter der Firma «Uto AG», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 9. 2. 1973 (letzte Publikation: SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 138). Zweck: Planung und Ausführung von Bauten; Miete, Vermietung, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Wartung und Unterhalt von Grundstücken und Liegenschaften; Übernahme aller Treuhandfunktionen; Erledigung sämtlicher Erbschafts- und Steuerangelegenheiten; Errichtung von Testamenten und Stiftungen; Beteiligungen. Vertretung: Für die Filiale zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: VR-Präsident: Eduard Abegg, von Arth, in Langnau am Albis. VR-Vizepräsident: Erich Geitlinger, von Biel BE, in Adelboden. Geschäftsführer: Max Affolter, von Zuchwil, in Fehraltorf. Filialleiter: Josef Dubach, von Luthern, in Luzern (beschränkt auf die Filiale). Mit Kollektivprokura zu zweien: Hans Asch, von Basel, in Schwerzenbach; René Bernhard, von Winterthur, in Brütten; Pieter Bergsma, von Zürich, in Nürensdorf; Hans Rosenberg, von Beinwil AG, in Zürich; Willy Wüthrich, von Trub, in Kleinandelfingen, und Werner Betschart, von Luzern, in Eich (beschränkt auf die Filiale).

4. April 1985
ESI Electronic Sports Incorporated AG, in Luzern (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 42). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Verfügung vom 20. März 1985 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

4. April 1985
HFW-Hotel-Fachschule AG, in Weggis (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 671). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Verfügung vom 20. März 1985 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

4. April 1985
Hügli A.G., Wolhusen in Nachlassliquidation, in Wolhusen, Kleiderstoffe usw., aufgelöst (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3843). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

4. April 1985
HR Jordi Werbegeschenke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 647). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1985
Manpower SA, Zweigniederlassung in Luzern, Personalvermittlung (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2055), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift des Direktors Hardy Zimmermann ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, ist Ruedi Gerber, von Basel, in Witterswil. Ruth Streit, Direktorin, heisst nun infolge Heirat Ruth Jungen und ist nun Bürgerin von Basel.

4. April 1985
Kino Rex Betriebs AG, in Luzern (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3434). Roland Grüter ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Juliette Verena Stocker, von Luzern und Büron, in Luzern.

4. April 1985
Restaurant Silvester Edith und Jörg Sidler, in Ebikon, Luzernerstrasse 6, 6030 Ebikon (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 7. 1. 1985. Gesellschafter: Edith Sidler, von Ruswil und Buttisholz, in Ebikon, und Jörg Sidler, von Ruswil und Buttisholz, in Ebikon. Betrieb des Restaurants Silvester.

4. April 1985
Wellis AG, Möbelfabrik, Willisau, in Willisau-Land (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2837). Albert Babst, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Egon Babst, nun von Willisau-Stadt, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Dr. iur. Kurt Babst, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Ernst Hurni, von Luzern, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hugo Brigger, von Grächen, in Willisau-Land.

4. April 1985
A.G. Ziegelwerke Horw-Gettnau-Muri, in Horw (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3315). Josef Randegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Siegfried Spiess, bisher Prokurist, ist nun stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

4. April 1985
Apart Holidays, in Gersau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. März 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Betrieb von Hotels im In- und Ausland, die Verwaltung und den Betrieb von Appartementshäusern, Appartements und Feriendörfer sowie deren Erwerb im Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien Serie A zu Fr. 300 und 1000 Namenaktien Serie B zu Fr. 300, voll einbezahlt. Die Aktien der Serie A sind hinsichtlich dem Erwerb von neuen Aktien gemäss den in den Statuten näher umschriebenen Bestimmungen bevorzugt. Die Aktien der Serie B sind bezüglich gewissen Naturalleistungen gemäss besonderer Umschreibung in den Statuten privilegiert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Meinrad Camenzind, Architekt HTL, Gersau, insbesondere folgende Grundstücke zum Höchstpreise von 48 Millionen Franken zu erwerben: Hotel Burgfluh, Brunnen; Hotel Terminus Steiner, in Goldau; Hotel Alpenblick, in Weggis; Garni-Hotel Schiller B, in Brunnen; Hotel Axenfels, in Morschach, und Hotel Flora, in Vitznau. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Schwyz, Präsident; Meinrad Camenzind, von und in Gersau, Delegierter; Enrico Combertaldi, von Ingenbohl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, zugleich Geschäftsführer; Karl Imhof, von Ingenbohl, in Schwyz, und Walter F. Meyes, von Ueberschi BE, in Richterswil. Domizil: Fidmenstrasse 9.

4. April 1985
Agintec AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erbringung und Vermittlung von technischen und wirtschaftlichen Dienstleistungen, insbesondere Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzrechten sowie Verwaltung entsprechender Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Paul Maier, deutscher Staatsangehöriger, in Villingen-Schwenningen (D), Präsident; Dr. René Schneiter, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, und Edeltraut Maier, von Zeihen, in Zürich. Der Vizepräsident führt Einzelunterschrift. Hans Paul Maier und Edeltraut Maier führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit Dr. René Schneiter. Domizil: Schindellegistrasse 75.

4. April 1985
Treubag Treuhand- & Vermittlungs-AG, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. April 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: treuhänderische Abwicklung und Vermittlung von Geschäften aller Art sowie Beratung in Anlagen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alfred Schoop, von Dozwil und Luchsingen, in Zürich. Domizil: am See.

4. April 1985
Gurit-Essex AG, in Freienbach, Erwerb und Verwaltung von Interessen oder Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1759). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1985 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Neu wurden ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Huber, von und in Heerbrugg, und Francis Xavier O'Shea, amerikanischer Staatsangehöriger, in Woodcliff Lake, New Jersey (USA).

4. April 1985
Frau Lina Nietlispach, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Inhaberin dieser Firma mit Zustimmung ihres Ehemannes ist Lina Nietlispach-Stutz, von Beinwil (Freiamt), in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Nietlispach-Stutz, von Beinwil (Freiamt), in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Betrieb des Hotels Hirschen. Domizil: Dorfstrasse 1.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

4. April 1985
Drei-Eichen-Verlag AG, in Engelberg, Herstellung und Vertrieb von Büchern und Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 656). Manuel Kissener, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident des Verwaltungsrates; Hermann Kissener, bisher Präsident, ist neu Vizepräsident; sie führen weiterhin Einzelunterschrift.

4. April 1985
KFS Kanal-Service AG, Zweigniederlassung in Kerns (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1984, S. 3803). Die Firma wird nun auch in folgender französischer Fassung geführt: **KFS Service de canalisation SA.**

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

4. April 1985
FSA AG, bisher in Zürich, An- und Verkauf sowie Wartung und Vermietung von Flugzeugen, Schiffen usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1985, S. 1168). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 21. Juli 1983 datieren, geändert. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: An- und Verkauf sowie Wartung und Vermietung von Flugzeugen, Schiffen und Autos. Die Gesellschaft kann technische Produkte herstellen, vertreiben, Patente vergeben und erwerben, Handel mit anderen Produkten vornehmen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Gysi, von Birr, in Hausen bei Brugg. Domizil: Seestrasse 60, c/o Dubach-Treuhand, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

4. April 1985
W & W Pumpen AG, in Glarus, Patente (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1415). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. April 1985 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 518 000 auf Fr. 928 000 erhöht durch Neuausgabe von 410 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 928 000, eingeteilt in 928 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. April 1985
Trockengrasanlage Mollis, in Mollis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3739). Dr. Karl Müller, Präsident, sowie Heinz Daepp und Josef Weibel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Jakob Becker, von und in Ennenda.

Zug – Zoug – Zugo

4. April 1985
Branna AG, in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 129). Dr. Diego Lissi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs Wehinger, von Wittenbach SG und Luzern, in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Gartenstrasse 2, c/o Dr. Rudolf Mosimann.

4. April 1985
Pinecorp Credit Aktiengesellschaft, in Zug, Durchführung von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1312). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Huber, von Regensberg, in Zug, und neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift Paul Pigeon, kanadischer Staatsangehöriger, in Vancouver (Kanada).

4. April 1985
Pinecorp Chemical Aktiengesellschaft, in Zug, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1312). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Huber, von Regensberg, in Zug, und neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist Paul Pigeon, kanadischer Staatsangehöriger, in Vancouver (Kanada).

4. April 1985
Finteco AG, in Zug, Industrieberatung und Planung usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1312). Neue Adresse: Baarerstrasse 112, c/o Treuhand Caminada AG.

4. April 1985
Klenner Investment AG in Liquidation, in Cham, Handel mit gelisteten Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 337). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Maschwanden und Luzern, in Zug. Neue Adresse: Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **Klenner Investment AG.**

4. April 1985
Pellegrini Bau AG, in Baar, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1612). Statutenänderung: 3. April 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist François Schenk, von Eggiwil, in Auw.

4. April 1985
Aktiengesellschaft Brinkmann International, in Zug, weltweiter internationaler Handel mit Produkten des Brinkmann-Konzerns usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1312). Statutenänderung: 26. März 1985. Neue Firma: **Mabritab International Ltd. (Mabritab International Inc.) (Mabritab International SA) (Mabritab International AG).** Neuer Zweck: weltweiter internationaler Handel mit Produkten des Brinkmann-Konzerns (Mabritab), insbesondere Export von Zigaretten eigener Marken in alle Länder der Welt sowie Handel mit Rohtabaken und verarbeiteten Tabaken; kann Tabakerzeugnisse selbst produzieren und sich an Unternehmungen der Tabak- sowie verwandter und anderer Branchen beteiligen.

4. April 1985
Erdinç Erçin, in Baar, Pilatusstrasse 3, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erdinç Erçin, türkischer Staatsangehöriger, in Baar. Import von Lederwaren und Textilien verschiedener Art aus der Türkei.

4. April 1985
Basul Chemie AG, in Zug, Industriestrasse 31, c/o Auribia AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. April 1985. Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Büchli, von Basel, in Hausen am Albis.

4. April 1985
Alpina Bau- und Verwaltungs AG, in Zug (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2093). Die Verwaltungsräte Otto Schmid, nun wohnhaft in Küsnacht ZH, Präsident, und Robert Meyer, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

4. April 1985
Rothmans International Exports (Europe) AG, in Zug, Herstellung und Verkauf der Tabakerzeugnisse der Gesellschaftsgruppen Laurens und Rothmans usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4564). Statutenänderung: 26. März 1985. Neue Firma: **Laurens Rothmans AG (Laurens Rothmans Ltd.) (Laurens Rothmans SA) (Laurens Rothmans Inc.).**

4. April 1985
Zeitschriften-Verlag AG Baar, in Baar (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 891). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Wolf, von Zürich, in Oberengstringen.

4. April 1985
CMC Finanz AG, in Zug, Betrieb einer bankähnlichen Finanzgesellschaft usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 403). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Huber, von Märstetten, in Thalwil.

4. April 1985
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4496), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Martin Gauch, von Niederwil AG, in Küsnacht ZH; Rolf A. Schweizer, von Walzenhausen, in Wallisellen; Robert Steinemann, von Opfertshofen SH, in Greifensee, und Urs Schwyter, von Näfels, in Walchwil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jürg Roth, von Eriz, in Luzern, und Kuno Schuler, von Sattel, in Oberägeri.

4. April 1985
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Baar (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4496), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Martin Gauch, von Niederwil AG, in Küsnacht ZH; Rolf A. Schweizer, von Walzenhausen, in Wallisellen, und Robert Streinemann, von Opfertshofen SH, in Greifensee. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Roth, von Eriz, in Luzern, und Kuno Schuler, von Sattel, in Oberägeri.

4. April 1985
Infina AG, in Zug, Vornahme von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1966, S. 298). Auflösung durch Generalversammlung vom 1. April 1985. Firma nun: **Infina AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die K. E. Brunschwiler Treuhand AG, in Zürich. Die Unterschrift von Kurt Brunschwiler, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen.

4. April 1985
Cogito Engineering AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Durchführung von technischen Beratungen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 325). Neue Adresse: Birkenstrasse 31, c/o E. Renggli AG.

4. April 1985
Interrohr AG, in Zug, Handel mit Röhren usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 761). Dr. Werner Meili, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind: Thomas Heldstab, von Klosters-Serneus, in Sins, Präsident, und Marco Strub, von Trimbach, in Horgen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Alpenstrasse 9, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft AG.

4. April 1985
PPC Electronic AG, in Cham, Herstellung und Vertrieb von Schaltungen usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2653). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Erich Bleiker, nun wohnhaft in Zürich; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Barth, von Gebenstorf, in Oberuzwil, und Andreas Gmür, von Amden, in Reussbühl, Gemeinde Luzern.

4. April 1985
Dahlia Holding AG, in Zug, Gartenstrasse 2, c/o Dr. Rudolf Mosimann, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. April 1985. Zweck: Beteiligungen an Unternehmungen aller Art und Finanzierung von Anlagen und Unternehmungen aller Art. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil, in Zug.

4. April 1985
Sihi GmbH, in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3798). Carl-Heinrich Petersen ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Ing. Erich Holzhüter, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigshafen am Rhein (D).

4. April 1985
Allround Office Leasing AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1980, S. 2668). Statutenänderung: 3. April 1985. Neue Firma: **Compella Bürotechnik AG.** Neuer Zweck: Handel mit und Service von Büromaschinen, Computern und Büromobiliar aller Art sowie Erbringen von damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Durchführung finanzieller und kommerzieller Transaktionen. Bruno Wickart, Vizepräsident, und Rita Kirchhofer, Delegierte, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Markus Wickart, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift, er wohnt nun in Baar.

4. April 1985
Distral Holding AG, in Zug, Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3018). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Bruno Weber, von Russikon, in Wollerau.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3 avril 1985
Plast-Labor S.A., à Bulle, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC du 4. 9. 1984, no 206, p. 3164). John N. Lauer, de nationalité américaine, à Short Hills, New Jersey (USA), est nommé membre du conseil d'administration, sans signature, en remplacement de Tom J. Welsh, démissionnaire. La procuration conférée à Claudia Ledermann est éteinte.

3 avril 1985
Soreco Holding S.A., à Bulle, la prise de participations dans toutes sociétés, etc., société anonyme (FOSC du 13. 9. 1982, no 212, p. 2955). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mars 1985, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Soreco Holding S.A., en liquidation,** par Yvon Cottet, de et à Bossonnens, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Fiduciaire Yvon Cottet, route de Vevey, 1615 Bossonnens.

Bureau de Fribourg

4 avril 1985
Tourtraco International N. V. à Curaçao (Antilles néerlandaises), succursale de Marly, à Marly, créer et exploiter une ou plusieurs agences de voyage, etc. (FOSC du 20. 12. 1984, no 298, p. 4548). Karel Eduard Hoet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jan G. de Lint, de nationalité néerlandaise, à Genève, a été nommé administrateur, avec signature individuelle.

4 avril 1985
Pius Schafer, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC du 9. 8. 1971, no 183, p. 1966). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Fribourg. Exploitation de la buvette St-Léonard.

4 avril 1985
BCM Business Consulting and Management Ltd (BCM Unternehmungsberatungs- und Verwaltungsgesellschaft AG) (BCM Société de Conseil d'Entreprise et de Gestion SA), à Fribourg, rue St-Pierre 26, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 4. 1985. But: l'exécution de tous mandats relatifs à l'activité d'une société fiduciaire, et plus particulièrement au niveau de la fiscalité, de la revision, de la gestion de sociétés et des conseils d'entreprises. La société peut participer, financer ou acquérir d'autres entreprises; acquérir, aliéner et exploiter des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Stempfel, de Brünisried, à Plaffeien, est administrateur unique, avec signature individuelle.

4 avril 1985
Difimosa Société Anonyme, à Fribourg, commerce de films, etc. (FOSC du 24. 8. 1979, no 197, p. 2735). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine du 17. 12. 1984.

4 avril 1985
A. J. Anton Limited, à Fribourg, commerce de marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 24. 8. 1983, no 196, p. 2963). John M. Smith, de nationalité britannique, à Coppet, a été nommé directeur, avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See)

4 April 1985
Dionys Riedo & Co., Tankreinigung, in Murten. Dionys Riedo, von Zumholz, in Murten; Hans Riedo, von Ueberstorf und Zumholz, in Ueberstorf, und Marie-Louise Riedo, Ehefrau des Dionys, von Zumholz, in Murten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. März 1985 begonnen hat. Zweck: Handel mit, Vertrieb, Reinigung, Revision und Sanierung von Tankanlagen und anderen ergänzenden Anlagen. Domizil: Schützenmatte 13. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien.

4. April 1985
Möbeleinkauf West AG, in Gurmels (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1780). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Walter Stöcklin, von Ettingen, in Wittenbach; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

4. April 1985
Fürst, Tuchhandlung, in Wolfwil, Wäschefabrikation, Handel mit Tuchwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3790). Firma nun: **Fürst Herrenkonfektion Textilien.** Geschäftsnatur nun: Herrenkonfektion, Handel mit Vorhängen und Textilien. Geschäftslokal: Kirchstrasse 24.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

3. April 1985
Raymann-Vogt AG, in Bettlach, Betrieb eines Spenglerei- und Sanitärgeschäftes, Montage von Fassaden usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1044). Domizil neu: Schmittengasse 4.

3. April 1985
Südbahnhof-Garage, Gebrüder Zwygart, in Grenchen. Alfred Zwygart, von Krauchthal, in Grenchen, und Hansrudolf Zwygart, von Krauchthal, in Grenchen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1985 begonnen hat. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Motorfahrzeugen. Hohlenstrasse 45B.

Büro Kriegstetten in Solothurn

4. April 1985
KSB Kabel-Service AG, in Biberist. Mit Statuten vom 19. März 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Elektrokabeln und elektronischen Spezialitäten. Sie kann sich an in- und ausländischen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Meinrad Hagmann, von Däniken SO, in Hersiwil, als Präsident; Franz Motzet, von Mett bei Biel BE, in Biberist, als Aktuar; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und François Eric Wüthrich, von Thunstetten, in Bern, ohne Unterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Maya Mändli-Bircher, von Dachsen, in Bolligen. Geschäftsdomizil: Ulmenweg 10.

4. April 1985
F. Scheidegger, in Biberist, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2440). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1985
Kurt Scheidegger, mech. Werkstätte, in Biberist. Inhaber dieser Firma ist Kurt Scheidegger, von Oekingen, in Biberist. Mechanische Werkstätte, Fabrikation von Maschinen- und Apparateteilen. Mönchweg 4.

Büro Lebern in Solothurn

3. April 1985
Cellulose Attisholz AG, in Attisholz, Gemeinde Riedholz, Fabrikation und Vertrieb von Cellulose und deren Nebenprodukten (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 62). An der ordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1985 wurde das Grundkapital von Fr. 24 000 000, um Fr. 12 000 000, auf Fr. 36 000 000 erhöht durch Ausgabe von 24 000 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 36 000 000, eingeteilt in 160 000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 und 40 000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten sind entsprechend geändert worden.

3. April 1985
Parkgarage Arnet AG, in Bellach, An- und Verkauf von Automobilen usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1544). Die Kollektivunterschrift des Geschäftsführers Jürg Häberli ist erloschen.

3. April 1985
La Vigna Lettera B AG, in Oberdorf, Liegenschaften und Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3164). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. April 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **La Vigna Lettera B AG in Liquidation** durch den Liquidator, bisher einziger Verwaltungsrat, Dr. Josef Kläusler, von Zürich, in Oberdorf SO, durchgeführt; er führt wie bis anhin Einzelunterschrift.

Büro Olten-Gösgen in Olten

4. April 1985
Squindo, in Niedergösgen, Restaurant-Tea-Room «Post» usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 574). Firma infolge Sitzverlegung nach Moosleerau (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1984, S. 3897) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1985
W. Dörfliger, Metallwaren, in Hägendorf (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 55). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «Dormet, Dörfliger Metallwaren AG», in Hägendorf, gelöscht.

4. April 1985
Dormet, Dörfliger Metallwaren AG, in Hägendorf, Industriestrasse 627, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 4. 1985. Zweck: Herstellung von und Handel mit Industrieprodukten aller Art, insbesondere der Metallwarenbranche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «W. Dörfliger, Metallwaren», in Hägendorf, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1984 und Vertrag vom 2. 4. 1985, wonach die Aktiven Fr. 1 726 769.03 und die Passiven Fr. 1 248 204.65 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 478 564.38, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Dörfliger, von Fulenbach, in Hägendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Elsbeth Dörfliger und Urs Dörfliger, beide von Fulenbach, in Hägendorf, sowie Hanspeter Dörfliger, von Fulenbach, in Gunzgen; alle drei mit Unterschrift zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

4. April 1985
L. + F. Muscionico, bisher in Zuchwil, Marmor- und Granitvertrieb usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 3999). Der Sitz wurde nach Solothurn verlegt. Gesellschafter sind: Lorenzo Muscionico, von Gänsbrunnen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, und Franco Muscionico, von Gänsbrunnen, in Zuchwil; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschaft hat am 1. 1. 1980 begonnen. Marmor- und Granitvertrieb, Fassaden- und Treppenverkleidungen, Fensterbänke, Korpusabdeckplatten, Boden- und Wandverkleidungen, Cheminées. Langendorfstrasse 19.

4. April 1985
Gebr. Muscionico, Festhallenvermietung, bisher in Zuchwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 3999). Der Sitz wurde nach Solothurn verlegt. Gesellschafter sind: Lorenzo Muscionico, von Gänsbrunnen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, und Franco Muscionico, von Gänsbrunnen, in Zuchwil; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschaft hat am 1. 7. 1978 begonnen. Vermietung von Festhallen in Alukonstruktion, Hallenheizungen, sämtliches Zubehör sowie Einweggeschirr. Langendorfstrasse 19.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. April 1985
Feba AG, in Basel, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1711). Unterschrift Helmut Vidal, Geschäftsführer, erloschen.

2. April 1985
Kirschgarten-Druckerei AG, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3460). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alfred Weber, Vizepräsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: René Strub, welcher Direktor mit Unterschrift zu zweien bleibt.

2. April 1985
Fidel & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3637). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

2. April 1985
Personal Plus AG, Basel, in Basel, Vermittlung von Festanstellungen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1136). Paul Caneri, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Luzern.

2. April 1985
Wawico AG, in Basel, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1801). Paul Caneri, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Luzern.

2. April 1985
W. Oser, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1976, S. 685). Sitz nun: Basel, Herrengrabenweg 7. Inhaber: Werner Oser, von Hofstetten, in Allschwil. Geschäftsnatur: Glaserei und Schreinerei.

2. April 1985
Walter Müller Technik AG, in Basel, Landskronstrasse 71, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 3. 1985. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros, insbesondere in den Bereichen Chemie- und Industrieanlageplanung, Transport- und Förderanlagen, Seilbahnbau sowie Maschinen- und Apparatebau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften und Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans-Juerg Strasser, von Wangen an der Aare, in Muttenz, mit Einzelunterschrift. Unterschrift zu zweien: Walter Wilhelm Müller, von Oberkulm, in Basel. Prokura zu zweien: Rosemarie Baney, britische Staatsangehörige, in Binningen.

2. April 1985
Emanuel Lang Holding AG (Emanuel Lang Holding SA) (Emanuel Lang Holding Ltd), in Basel, St. Alban-Anlage 25, bei Gertrude Lang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 3. 1985. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, namentlich an Gesellschaften der Emanuel Lang-Gruppe und anderer zu diesem Konzern gehörenden Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: 39 994 Aktien der «Etablissements les fils d'Emanuel Lang SA», in Illzach (F), 60 Aktien der «Cominsa SA», in Basel, und eine Stammeinlage von DM 101 000 an der «Les fils d'Emanuel Lang Textilienvertriebs GmbH», in Saarbrücken (D), gemäss Vertrag vom 26. 3. 1985, zum Preise von Fr. 5 000 000, wovon Fr. 2 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gertrude Lang, von Stetten AG, in Basel, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Paul François Lang, von Stetten AG, in Zürich, und Marie-Claire de Foestraets, belgische Staatsangehörige, in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien.

2. April 1985
Adolf Hollinger, in Basel, Emailglasuren usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1946, S. 3807). Einzelprokura neu: William Hollinger, von Basel, in Muttenz. Geschäftsnatur nun: Fabrikation von und Handel mit Aromen, Frucht-Essenzen, ätherischen Ölen und Lebensmittelfarben.

2. April 1985
Elektrizitäts-Aktiengesellschaft Basel, in Basel (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3266). Prokura zu zweien neu: Friedrich Zwygart, von Kirchlindach, in Aesch BL. Werner Vogt, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

2. April 1985
H. Lüthi & Co., in Basel, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1967, S. 175). Domizil nun: Hardstrasse 66.

2. April 1985
Magmod Herrenmode AG, in Basel (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3536). Prokura Alice Bloch erloschen.

2. April 1985
Girsberger & Bertozzi, in Basel, Kollektivgesellschaft, Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 709). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

2. April 1985
Schweizerischer Bankverein, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1985, S. 1092). Statutenänderung: 2. 4. 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 153 712 200, durch Ausgabe von 1 655 628 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 1 666 273 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 2 485 902 300, voll liberiert, 12 223 163 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 12 635 860 Namenaktien zu Fr. 100. Es sind weitere 507 029 auf den Inhaber lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100 ausgegeben worden. Demnach bestehen nun 6 590 467 Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100.

2. April 1985
Autodesk AG, bisher in Riehen, Software für Mikrocomputer (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1108). Statutenänderung: 29. 3. 1985. Sitz nun: Basel, Dornacherstrasse 210.

2. April 1985
Chenaux AG, bisher in Rheinfelden (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 242). Statutenänderung: 26. 3. 1985. Sitz nun: Basel, Feldbergstrasse 56. Ursprüngliche Statuten: 14. 2. 1974. Zweck: Handel mit Schuhen, Stiefeln, Lederwaren und Modeartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René Chenaux, von Basel, in Rheinfelden, mit Einzelunterschrift (bisher).

2. April 1985
Fiorelli AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3331). Statutenänderung: 29. 3. 1985. Sitz nun: Basel, Spalenberg 62. Ursprüngliche Statuten: 8. 7. 1983. Firma nun auch in folgenden Fassungen: **Fiorelli SA (Fiorelli Ltd) (Fiorelli Inc.).** Zweck nun: Handel mit Waren aller Art, insbesondere in der Textilbranche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 52 500, mit Fr. 21 000 liberiert, 105 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willy Werner Deck, von Basel und Biel-Benken BL, nun in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie André Willi, von Ettiswil, in Basel, Vizepräsident, und Peter Alt, von Maisprach, in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien (alle bisher).

3. April 1985
Kraft & Geiser AG, in Basel, metallurgische Produkte usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 747). Prokura Léon Périat erloschen. Dieter Kraft, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt in Basel.

3. April 1985
Feha-Sanitär AG, in Basel (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1801). Urs Peter Musfeld, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Bottmingen.

3. April 1985
Fritz Maier, Schreinerei-Zimmerei AG, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1978, S. 748). Paul Studer, Prokurist, wohnt nun in Arlesheim.

3. April 1985
R. Leibundgut, Lebensmittel, in Riehen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 308). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1985
Allen Barth AG, in Basel, Sanitärarbeiten usw. (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 1000). Domizil nun: Hebelstrasse 102.

3. April 1985
Bank Heusser & Cie. AG, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1985, S. 880). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Professor Dr. Peter Leepin, von Basel, in Arlesheim.

3. April 1985
Hansa Aktiengesellschaft, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2408). Prokura zu zweien neu: Heinz Jeger, von Meltingen, in Laufen.

3. April 1985
W. Staub, Inhaber Gino Mazzotti, in Basel, Horburgstrasse 80, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gino Mazzotti, von Riehen und Basel, in Riehen, Grabmalkunst und Bildhauerei. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma «W. Staub», in Basel.

3. April 1985
Architekturbüro Elizabeth Schmidlin, in Basel, Falknerstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elizabeth Schmidlin, von und in Aesch BL. Architekturbüro.

3. April 1985
Creba, Frau Sidler, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1983, S. 1632). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1985
Germaine Benjamin-Joggi, in Basel, Umbau und Renovation von Wohnungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3291). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1985
Werner Burkhard-Sommer, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1961, S. 3375). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. April 1985
Manpower SA, Zweigniederlassung in Basel, Anstellung von administrativem oder andrem Personal usw. (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3897), mit Hauptsitz in Genf. Ruth Streit, Direktorin, heisst nun Ruth Jungen und ist nun Bürgerin von Basel.

3. April 1985
Gastrag, in Basel, Aktiengesellschaft, gastronomische Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 389). Restaurant in Neuenburg, Rue de Terreaux 7, unter dem Enseigne «Mr. Pickwick-Pub» weggefallen. Die Gesellschaft betreibt unter dem Enseigne «Mr. Pickwick-Pub» in Olten, Aarauerstrasse 50; in Baden, Löwenplatz 8, und in Rheinfelden, Marktgasse 61, weitere Restaurants. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Fröhlicher, von Bellach, in Basel.

3. April 1985
Celldynamics AG (Celldynamics Ltd), in Basel, Lautengartenstrasse 12, bei Dr. H. Lucas Sarasin, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 3. 1985. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb biologischer, diagnostischer, immunologischer und pharmazeutischer Produkte. Die Gesellschaft kann Patente erwerben, auswerten und veräussern sowie Lizenzen nehmen und abgeben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Lucas Sarasin, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien: Hanna Lefkovits, deutsche Staatsangehörige, in Bettingen.

3. April 1985
Braham AG, in Basel, St. Alban-Anlage 25, Aktiengesellschaft (Neucintragung). Statuten: 1. 4. 1985. Zweck: Handel mit, Import und Export von Geräten der Unterhaltungselektronik, Industrieausrüstungen, elektronischen und technischen Geräten, Maschinen und Werkzeugen sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundeigentum erwerben oder verkaufen sowie Bauten erstellen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB; Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Pascal Dccoppct, von Suscévaz und Yvcrdon-les-Bains, in Basel, mit Einzelunterschrift.

3. April 1985
Bruno Dettwiler AG, in Basel, Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 550). Statutenänderung: 14. 3. 1985. Zweck nun: Betrieb eines Architekturbüros sowie Übernahme und Durchführung von Neu- und Umbauten, Übernahme von Bautreuhandschaften, Verwaltung von Liegenschaften und Erbringung damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hans Jürg Frei, von Zürich, in Basel. Bruno Dettwiler, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelcgierter einzeln.

3. April 1985
CFC Creative Financial Consult AG, in Basel, Bachlettenstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 3. 1985. Zweck: Durchführung von Anlage- und Versicherungsberatungen, Vermittlung und Verwaltung von Kapitalanlagen und Versicherungen aller Branchen sowie Vornahme von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dieter Behring, von Trimbach, in Bascl, Präsident; Heinz Suter, von Frick, in Binningen, und Ruth Behring, von Trimbach, in Basel; alle mit Einzelunterschrift.

3. April 1985
Veriplan AG, in Basel, Bauprojekte (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1417). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Daniel Olstein; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Andreas Waldmann, von und in Basel.

3. April 1985
EBS Executive Business Services AG, in Basel, St. Alban-Anlage 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 4. 1985. Zweck: Vermittlung von Personal und Durchführung von Ausbildungskursen für kaufmännisches Personal. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben oder verkaufen sowie Bauten erstellen. Grundkapital: Fr. 150 000, mit Fr. 75 000 liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Rudolf Miescher, von Basel und Burgdorf, in Basel, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

3. April 1985
Richard Roth, in Münchenstein, Aushubarbeiten (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3720). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1985
Léon Brenneisen, bisher in Basel (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1172). Sitz dieser Einzelfirma neu: Pratteln, Rührbergweg 7. Inhaber: Léon Brenneisen, von Cressier NE, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen.

3. April 1985
Weiss, Guillod, Gisi Ingenieure SIA, Zweigniederlassung in Reinach, Mitteldorfstrasse 18 (Neueintragung). Firma am Hauptsitz Basel: «Weiss, Guillod, Gisi Ingenieure SIA», Kollektivgesellschaft. Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt: 2. Januar 1973 (letzte Publikation: SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2088). Geschäftsnatur: Ingenieurbüro. Für diese Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift die Gesellschafter: Kilian Weiss, von Sulz AG und Laufenburg, in Basel; René Guillod, von Basel und Bas-Vully, in Basel, und Rudolf Gisi, von Olten und Lostorf, in Hochwald.

3. April 1985
Felix Keller & Co, Revision und Treuhand, in Allschwil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1980, S. 4100). Domizil neu: Dorfplatz 6A.

3. April 1985
TRI Beratungs- & Handels AG (TRI Consulting and Trading Ltd), bisher in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980, S. 1660). Statutenänderung: 28. März 1985. Sitz nun: Muttenz, Hauptstrasse 16. Ursprüngliche Statuten: 8. April 1980. Zweck: Handel insbesondere mit Waren des Industriebedarfs der Metallindustrie und diesbezügliche Beratung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel (bisher).

3. April 1985
Seloc AG, in Liestal, Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1985, S. 106). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Bernhard Fürst, von Kerzers, in Zürich. Prokura zu zweien neu: Dr. Fred Blattner, von Basel, in Kaiseraugst.

3. April 1985
Karl Bielser AG, in Pratteln, Handel mit, speziell Import und Export von Blattgold, Blattsilber usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2416). Domizil neu: Farnsburgerstrasse 2.

3. April 1985
Hans-Ulrich Mengi, in Oberwil, keramische Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 648). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1985
Agarwal & Co Import, in Bottmingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3917). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Urmila Agarwal-Goenka. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Suresh Chandra Agarwal, dessen Allianzname Goenka gestrichen wird. Firma nun: **Agarwal Import.** Geschäftsnatur nun: Import von Damenoberkleidern und weiteren Damenmodeartikeln aus Indien.

3. April 1985
Alphatrans AG, in Allschwil, Spedition usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 650). Prokura zu zweien neu: Daniel Marti-Scherrer, von Grossdietwil, in Allschwil.

3. April 1985
Baugesellschaft Birsig AG, in Binningen (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2847). Walter Stöcklin ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber weiterhin dessen Mitglied, wie bisher mit Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Erich Fischer, von Meisterschwanden, in Dornach, Präsident.

3. April 1985
Planzer Transport AG, Zweigniederlassung in Birsfelden (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2943), mit Hauptsitz in Dietikon. Gerd Grass und Jörg Schneiter, bisher Prokuristen, führen nun Unterschrift zu zwcien als Vizedirektoren; Prokuren erloschen.

3. April 1985
Badahan AG für tibetische Medizin, in Oberdorf (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 62). Statutenänderung: 2. April 1985. Firma nun: **Badahan AG für tibetische Medizin (Badahan Inc. for tibetan medicine) (Badahan SpA per medicina tibetana).** Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten, insbesondere der Homöopathie und Phytothcrapie sowie von solchen, die auf Rezepturen von Dr. Vladimir Badmajew sen. basieren. Die Gesellschaft kann sich an wirtschaftlichen Unternehmen aller Art beteiligen sowie Immobilien kaufen und verkaufen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 450 000, voll liberiert, 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Markus Bürgin-Häni, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Bruno Küng, von Geltwil, in Biberist.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

3. April 1985
Georg Fischer Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Gusserzeugnisse, Maschinen, Anlagen (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2525). Die Unterschriften von Philipp A. Müller, Dr. Hans Jürgen Ulrich, Joseph Brunner und Peter Waldner sowie die Prokura von Jürg Masson sind erloschen. An René E. Baumann, von Oberhallau, in London (GB), Direktor wurde Unterschrift zu zweien erteilt. Dr. Adolf Jacob, bisher Vizedirektor, zeichnet mit Unterschrift zu zweien nun als Direktor. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Wolfgang Konz, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau (D); Emil Läubli, von Ermatingen, in Thayngen; Max Riethmann, von Tägerwilen, in Ermatingen; Aldo Rüegg, von Zürich, in Feuerthalen; Peter Vögelin, von Dörflingen, in Flurlingen; Peter Wenninger, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur; Rolf Widmer, von und in Schaffhausen.

3. April 1985
Apotheker Rich. Brandt AG, in Schaffhausen, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1416). Dr. Andreas M. Rickenbach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem VR an als einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift: Alfred Fehr, von Schaffhausen, in Flurlingen. Neue Domiziladresse: Winkelriedstrasse 1, bei Mannhart + Fehr Treuhand AG.

3. April 1985
EMB Elektro- und Metallbaugesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1340). Neue Geschäftsadresse: Tobeläckerstrasse 4.

3. April 1985
Bücherstube Bente Baur, in Schaffhausen (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1232). Die Firmainhaberin heisst nun infolge Heirat Bente Hafner-Baur und ist heimatberechtigt in Zürich. Die Firma wird geändert in **Bücherstube Bente Hafner.** Felix Hafner wohnt nun in Schaffhausen.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

3. April 1985
Studiolac SA, in Appenzell, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3019). Die Prokura von Wolfgang Ketzer ist erloschen.

3. April 1985
A. Dörig AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. April 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann ferner Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern, sich an Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alfred Dörig-Koster, als Präsident, und Alfred Dörig, als Mitglied, beide von und in Appenzell. Einzelprokura wird erteilt an: Reinhard Bruhin-Bösch, von Schübelbach, in Schönengrund. Geschäftsadresse: Gontenstrasse 8, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

3. April 1985
Hämmerli AG Niederwil, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. April 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Generalbauunternehmung, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Gartenbau- und Dachdeckerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hansueli Kobelt, von Marbach SG, Präsident; Hanspeter Hofer, von Herrliberg und Basel, beide in Forch, Gemeinde Maur, und Hans Hämmerli, von Weesen und Gams, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren. Geschäftsadresse: Himmelrich 13, 9203 Niederwil.

3. April 1985
Bürgschaft und Treuhand AG, bisher in Altstätten (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2033). An der Generalversammlung vom 3. April 1985 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt, und die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsadresse: Rosenbergstrasse 69, 9000 St. Gallen.

3. April 1985
Spinnerei am Uznaberg, in Uznach (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2029). An der Generalversammlung vom 30. März 1985 wurden die bisherigen 300 Namenaktien zu Fr. 4000 in 600 Namenaktien zu Fr. 2000 umgewandelt und das Grundkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 1 800 000 erhöht durch Ausgabe von 300 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 2000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 800 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

3. April 1985
QP Trading AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «QP Trading AG», mit Hauptsitz in Zug, welche am 27. 2. 1985 im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 947), in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit faltbaren Ausstellungswänden und Normelementen für Ausstellungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die beiden Verwaltungsratsmitglieder Werner Marti, von Sumiswald, in St. Gallen, Präsident, und Hans Stuber, von Risch, in Zug. Geschäftsadresse: Schachenstrasse 7, 9016 St. Gallen.

3. April 1985
Neutra Treuhand A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1937), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Urs Müller ist erloschen. Leonardo Bernasconi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Peter Buehler, von Sigriswil, in Rubigen, Direktor; Bernhard Gilli, von Sursee, in Bern; Walter Tschan, von Bolligen und Sigriswil, in Bolligen; Hansruedi Studer, von Kestenholz, in Pully, und Denis Soussis, von Chêne-Bourg, in Genf, letztere vier stellvertretende Direktoren.

3. April 1985
Heinrich Eggenberger AG, Berneck, in Berneck, Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4249). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edgar Schorro, von Bösingen, in Berneck.

3. April 1985
Semas AG, in Mels, Geräte, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3584). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 63, 8887 Mels.

3. April 1985
Trawo Informations AG, in Altstätten, Telekommunikations- und Verlagserzeugnisse usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 659). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Rainer Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten.

3. April 1985
Trustvalor Aktiengesellschaft, St. Gallen, in St. Gallen, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3875). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. April 1985
Raiffeisenkasse Eggersriet, in Eggersriet, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3164). An der Generalversammlung vom 15. März 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenbank Eggersriet.** Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflicbtige Tatsache. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Pia Wiedmann, von Derendingen und Matzendorf, in Eggersriet.

3. April 1985
Safir GmbH, in Schänis, Konstruktionsbüro usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 561). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Sikander Bhicknapahari wohnt nun in Zürich.

3. April 1985
Göltenboth, in St. Gallen, Privatdetektiv- und Informationsbüro usw. (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982, S. 3329). Der Firmainhaber Karl Göltenboth und die Prokuristin Alice Göltenboth wohnen nun in Horn.

3. April 1985
W. Widmer, Holzhandlung, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1947, S. 111). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «W. Widmer, Holzhandlung», in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil.

3. April 1985
W. Widmer, Holzhandlung, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil. Inhaber der Firma ist Werner Widmer-Ryser, von Strengelbach, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil. Holzhandlung, Sägerei und Hobelwerk. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «W. Widmer, Holzhandlung», in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenscbwil. Wäldi, 9308 Lömmenschwil.

3. April 1985
E + M Computershop Strub, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Edgar Strub, von Läufelfingen, in St. Gallen. Verkauf von Computern und Peripheriegeräten. Rosenbergstrasse 30, 9000 St. Gallen.

3. April 1985
Handel Meier, in Degersheim, Handel mit Mobilien und Immobilien (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4080). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

3. April 1985
A.-G. Hotel Edelweiss, in Sils im Engadin/Segl (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 17). Tona Stupan, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Direktor ist Willi H. Brüggemann, von Niederösch, in Sils im Engadin/Segl. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied des VR.

3. April 1985
Wassergenossenschaft Hof-Palätsch, in Langwies (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4092). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 16. 12. 1984 wurden die Statuten revidiert. Die Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. April 1985
Garage Keller, in Sils im Domleschg (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3701). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Garage Keller & Co.», in Sils im Domleschg.

3. April 1985
Garage Keller & Co., in Sils im Domleschg. Armin Keller, von Versam, in Scharans, und Gianni Canonica, von Corticiasca, in Thusis, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1984 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Garage Keller», in Sils im Domleschg. Handel mit und Reparaturen von Autos sowie Betrieb einer Tankstelle. Hauptstrasse 14, 7411 Sils im Domleschg.

3. April 1985
Kieswerk Albula A.G., in Alvaschein (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 605). Statuten am 1. 4. 1985 revidiert. Neue Schreibweise des Firmennamens: **Kieswerk Albula AG.** Neuer Zweck: Abbau von Sand, Kies und Auffüllmaterial, dessen Aufbereitung, Veredlung, Verarbeitung und Vertrieb. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, erstellen und verkaufen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. April 1985
Marsaveco AG, in Lumbrein, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1981, S. 3232). André Imhoff, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. M. Lergier ist nicht mehr Domizilträger. Die Firma ist gegenwärtig ohne Verwaltungsorgan und ohne Rechtsdomizil.

3. April 1985
Sport Wasescha A.G., in Savognin (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1967, S. 2130). Batist Wasescha-Uffer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marie Ursula Gruber-Wasescha, von Klosters-Serneus, in Savognin, Präsidentin, und Simon Gruber-Wasescha, von Klosters-Serneus, in Savognin.

3. April 1985
Daniel Zimmerli, in Savognin. Inhaber: Daniel Zimmerli, von Oftringen, in Savognin. Betrieb des Restaurants zur Brücke. Hauptstrasse. 7460 Savognin.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung
Ringier AG, in Zofingen, grafisches Institut (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1386). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Sutter, nun in Strengelbach, bisher Vizedirektor.

3. April 1985
Colltex L. Bissig & M. Reichlin, in Aarau, Dammweg 52, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1985. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Louis Bissig, von Unterschächen, in Rohr AG, und Markus Reichlin, von Schwyz und Laufenburg, in Schönenwerd. Verlegen von Wand- und Bodenbelägen und Teppicben.

3. April 1985
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse (Die Allgemeine), in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1357). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Zumbach, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Ernst Fahrländer, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Peter Frey, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Hans Jörg Lehner, Prokurist, wohnt nun in Rohr AG.

3. April 1985
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse (Die Allgemeine), Zweigniederlassungen in Buchs, Klingnau, Muri, Unterkulm und Zurzach (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1357), Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Hans Zumbach, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Dr. Ernst Fahrländer, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Peter Frey, von und in Aarau, Verwaltungsratsvizepräsident. Hans Jörg Lehner, Prokurist, wohnt nun in Rohr AG.

3. April 1985
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse (Die Allgemeine), Zweigniederlassung in Frick (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1357), Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Hans Zumbach, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Dr. Ernst Fahrländer, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Peter Frey, von und in Aarau, Verwaltungsratsvizepräsident. Es wohnen nun: die Prokuristen Hans Jörg Lehner in Rohr AG und Günter List in Stein AG.

3. April 1985
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse (Die Allgemeine), Zweigniederlassung in Murgenthal (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1357), Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Hans Zumbach, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Dr. Ernst Fahrländer, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Peter Frey, von und in Aarau, Verwaltungsratsvizepräsident. Prokura zu zweien neu: Andreas Guldimann, von Lostorf, in Murgenthal. Hans Jörg Lehner, Prokurist, wohnt nun in Rohr AG.

3. April 1985
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse (Die Allgemeine), Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1357), Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Hans Zumbach, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Dr. Ernst Fahrländer, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Peter Frey, von und in Aarau, Verwaltungsratsvizepräsident. Prokura zu zweien neu: Marcel Brodbeck, von Wintersingen, in Kappel. Hans Jörg Lehner, Prokurist, wohnt nun in Rohr AG.

3. April 1985
Bürgschaftskasse der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1597)
Immobilien-Aktiengesellschaft Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1597)

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Zumbach, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Ernst Fahrländer, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Peter Frey, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Hans Ulrich Eichenberger, von Beinwil am See und Winterthur, in Erlinsbach.

3. April 1985
Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 205), mit Hauptsitz in Basel. Hans Peter Jauch, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Niklaus Brändli, von und in Aarau.

3. April 1985
Pneu Egger AG, Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1784). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Markus Müller, von und in Safenwil.

3. April 1985
G. Bächli AG, in Baden, Beratungs- und Ingenieurbüro für Akustik (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 824). Geschäftsadresse neu: Ländliweg 17.

3. April 1985
Gemo-Türen P. Gehrig, in Berikon, Grundackerweg 77, Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Gehrig, von und in Berikon. Handel mit und Montage von Türen.

3. April 1985
Montalin AG, in Bremgarten, Autowaschanlage usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2717). Statutenänderung: 19. 3. 1985. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

3. April 1985
Heinz Treml, in Buchs, Fugenabdichtungen (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2601). Heinz Treml, Firmainhaber, wohnt nun in Aarau.

3. April 1985
Reichhold Chemie AG, in Hausen (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1038). Statutenänderung: 28. 3. 1985. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

3. April 1985
Garage Gugelmann, in Moosleerau, Hauptstrasse 172, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Gugelmann, von Staffelbach, in Attelwil. Autoreparaturwerkstätte und Tankstelle sowie Handel mit Automobilen und Pneus.

3. April 1985
Othmar Frehner GmbH, bisher in Port (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2935). Statutenänderung: 15. 3. 1985. Sitz nun: Oftringen, Staufergutstrasse 4. Datum der ursprünglichen Statuten: 24. 8. 1982. Zweck: Vertretungen in der Textil- und Haushaltgerätebranche. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und zugleich Geschäftführer mit Einzelunterschrift (bisher): Othmar Frehner, von Urnäsch, in Port. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher): Nada Stieger, von Oberriet SG, in Nidau. Publikationsorgan: SHAB.

3. April 1985
S.I. Lomazzi S.A., bisher in Lausanne (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3857). Statutenänderung: 1. 4. 1985. Sitz nun: Baden, Zürcherstrasse 25, bei Kurt Bächli, Notar. Datum der ursprünglichen Statuten: 18. 12. 1954. Firma nun: **Vestimo AG.** Zweck nun: Erwerb, Verkauf, Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Seinerzeitige Sachübernahme: Grundstücke GB Lausanne Parzellen Nrn. 295 bis 652 zum Preise von Fr. 775 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Casserini, Präsident; Alois Steiner und Fridolin Jacober; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Kurt Bächli, von und in Würenlingen. Prokuren Walter Weixler und Anton Spirig erloschen.

3. April 1985
Klostermöbel Josef H. U. Wernli, in Döttingen, Surbtalstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef H. U. Wernli, von Thalheim, in Stilli. Vertretung rustikaler Möbel, vorwiegend Klostermöbel.

3. April 1985
Belare Josef H. U. Wernli, in Döttingen, Surbtalstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef H. U. Wernli, von Thalheim, in Stilli. Beizen, Lackieren und Restaurieren von Möbeln.

3. April 1985
Futrans Josef H. U. Wernli, in Döttingen, Surbtalstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef H. U. Wernli, von Thalheim, in Stilli. Möbeltransporte und Umzüge.

3. April 1985
Edith Fischer Weinhandel, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Habsburgstrasse 13, Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Edith Fischer, von Hottwil, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Rudolf Fischer, von Hottwil, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Handel mit Weinen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. April 1985
Octon G.m.b.H., in Horn, Finanzierung, Anlage und Verwaltung von Vermögen aller Art, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 679). Anton Hugo Bleisch ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 50 000 ist an den Gesellschafter Willi Hirt übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 50 000 auf Fr. 100 00. Dr. Wilhelm Schaeffler und Georg Schaeffler sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 388 000 und Fr. 387 000 sind an die neuen Gesellscbafter: Industrieaufbaugesellschaft Schaeffler KG in Herzogenaurach (D) mit einer Stammeinlage von Fr. 765 000 und Schaeffler Beteiligungsgesellschaft mit beschränkter Haftung, in Herzogenaurach (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 übergegangen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 21. März 1985 wurden die Statuten entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

3. April 1985
Frigumid AG, in Matzingen, Kühlmaschinen und Kühlvitrinen jeder Art (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1984, S. 837). Friedrich Nürnberger, Mitglied, wohnt nun in Matzingen.

3. April 1985
Raiffeisenbank Bichelsee, in Bichelsee, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1196). August Bannwart, bisher Verwalter, ist nun Verwalterstellvertreter; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Kollektivprokura zu zweien. Markus Bannwart, bisher Prokurist, wurde zum Verwalter ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, den Vizepräsidenten oder dem Aktuar; seine Prokura ist demnach erloschen.

3. April 1985
Beat Müller, in Münchwilen, Landesprodukte (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 782). Jetzige Natur des Geschäftes: Landesprodukte, Import und Export von sowie Handel mit Heu und Stroh.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Biasca

2 aprile 1985
Agat S.A., in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 22 marzo 1985 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo lo sviluppo di nuove tecniche alternative, rappresentanze e licenze per brevetti, nonché qualsiasi attività commerciale inerente allo scopo. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni di fr. 100 cadauna, al portatore. Esso è interamente liberato. Le pubblicazioni sociali hanno luogo sul FUSC. Le convocazioni e le comunicazioni agli azionisti avvengono per lcttera raccomandata, se il nome e l'indirizzo degli stessi sono noti. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 10 membri. Amministratore unico è Carl Disch, 1932, da Elm in Zurigo, che vincolerà la società stessa con la propria firma individuale. Recapito: c/o Avv. G. A. Antognini, 6710 Biasca.

Ufficio di Lugano

3 aprile 1985
Orago S.A., in Lugano, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 17. 4. 1985, n. 87, p. 1458). Firma individuale è stata conferita a Josefina Brunelli, di nazionalità italiana in Cadro, direttrice.

Ufficio di Mendrisio

3 aprile 1985
Arkstone Limited, London, succursale di Chiasso, in Chiasso, il commercio di prodotti di ogni genere, ecc. (FUSC del 28. 3. 1985, n. 73, p. 1190). Nuovo recapito: corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

3 aprile 1985
Solis S.A., in Mendrisio, la fabbricazione e la vendita di apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 17. 1. 1984, n. 13, p. 180). Klaus Friedrich Maschmeyer, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta; è pure estinta la sua firma quale direttore.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

3 avril 1985
Les Cheminées «Castelas-Vérités», Pierre Schläppi, à Noville (FOSC du 7. 2. 1980, p. 427). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

3 avril 1985
AGBTS S.A., à Noville, exploitation d'un bureau d'ingénieurs en installations sanitaires, chauffage et ventilation (FOSC du 4. 8. 1981, p. 2490). La société ayant transféré son siège à Lausanne (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1094), la raison sociale est radiée d'office du registre d'Aigle.

3 avril 1985
Horisberger frères S.A., précédemment à La Tour-de-Peilz (FOSC du 18. 5. 1981, p. 1599). Statuts originaires du 2. 2. 1972 modifiés le 13 mars 1985. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 700 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000. Siège transféré à Yvorne. But: exploitation d'établissements horticoles; plantes et fleurs naturelles. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Horisberger, d'Auswil, à La Tour-de-Peilz, président; Edouard Horisberger, d'Auswil, actuellement à Ecoteaux, administrateur, a été nommé vice-président; Joachim Focking, d'Allemagne fédérale, à Blonay, administrateur, a été nommé secrétaire, Samuel Horisberger, d'Auswil, à La Tour-de-Peilz, vice-président, n'est plus qu'administrateur; Jeanne Horisberger, d'Auswil, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, n'est plus qu'administratrice et Ulrich Reinschmidt, d'Allemagne fédérale, actuellement à Yvorne, administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Versvey, En Biolley.

3 avril 1985
Au Grand Clos S.A., à Rennaz, exploitation de tous domaines agricoles (FOSC du 28. 2. 1985, p. 783). L'administrateur Fernand Jaggi a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Jean Zanchi, d'Italie, à Lutry, président, avec signature individuelle; Danièle Pages, de Sédeilles, à Lutry, secrétaire, et Charles Kaeser, de St. Antoni, à Pully; tous deux avec signature collective à deux.

3 avril 1985
Pic Chaussy – Les Mosses S.A. de Remontées Méeaniques, à Ormont-Dessous (FOSC du 17. 2. 1981, p. 510). Le président Hermann Bässler est décédé; sa signature est éteinte. Alexandre Rieder, André Bonzon et Roger Galé ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Nouveaux administrateurs: Vital Lachat, de La Scheulte, à Aigle, président, et Urs Karl Bässler, de Bâle, à Corcelettes, commune de Grandson, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec le vice-président ou la secrétaire.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

3 avril 1985
Kaufmann et Cie, à Chexbres, société en nom collectif, cires pour chaussures, etc. (FOSC du 1. 6. 1981, p. 1753). La société est dissoute par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme H. Kaufmann S.A., à Chexbres. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau d'Echallens

3 avril 1985
Pompes funèbres du Nord, Jean-Claude Bezençon, à Goumoens-la-Ville (FOSC du 8. 2. 1984, p. 462). Par suite du transfert du siège de la maison à Lausanne (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1094), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Echallens.

Bureau de Lausanne

28 mars 1985
Century Data Systems Limited, à Londres, succursale de Lausanne, à Lausanne, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 30. 5. 1983, p. 1842), société anonyme avec siège principal à Londres (GB). Nouvelle raison sociale du siège principal: Shugart Limited. Statuts modifiés le 1er décembre 1983. Nouvelle raison sociale de la suecursale: **Shugart Limited, à Londres, suceursale de Lausanne.** Brian Arnott, James N. Conway et John Verroen (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: William H. Bayer, des USA, à Saratoga, Californie (USA); John Bryan Hay, de Grande-Bretagne, à San José, Californie (USA), et Charles Stewart Vane-Tempest, de Grande-Bretagne, à Farnham, Surrey (GB).

2 avril 1985
André Jaequet «Parmébo», à Prilly, commerce d'articles de parfumerie, cosmétiques et produits d'entretien (FOSC du 6. 11. 1968, p. 2401)
André Jaequet «Novéelair», à Prilly, fabrication et commerce d'enseignes lumineuses (FOSC du 2. 7. 1969, p. 1535).

Les raisons sont radiées d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

2 avril 1985
R. Potterat, à Lausanne, commeree en gros de diamants, de perles et de pierres (FOSC du 17. 3. 1969, p. 589)
«Gem estate» Mme Véronique Potterat, à Lausanne, commerce de pierres précieuses et bijoux (FOSC du 19. 2. 1976, p. 485)

Les raisons sont radiées d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

2 avril 1985
Beter S.A., à Renens, commercc, conditionnement, distribution et représentation de produits et marchandises de divcrse nature (FOSC du 23. 1. 1985, p. 281). Nouvelle adresse: rue du Midi 1, chez Gerinvex S.A. La société est d'office déclarée dissoute en applieation des art. 711 CO et 85 ORC. Sa raison sociale devient: **Beter S.A. en liquidation.** Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

2 avril 1985
Fabrique de meubles rembourrés «Elka», à Renens, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1983, p. 4255). La société ayant transféré son siège à Ecublens VD (FOSC du 1. 4. 1985, p. 1260), la raison sociale est radiée d'officc du registre dc Lausanne.

2 avril 1985
G. Löwer & Cie, suec. André Löwer, à Lausanne, bureau technique et agence de vente de machines d'entreprises (FOSC du 14. 11. 1967, p. 3755). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

2 avril 1985
G. Cacciamano, succursale à Lausanne, rue de la Borde 29. Succursale de «G. Cacciamano», à Echandens, raison individuelle inscrite au registre du commcrce de Morges le 18 mars 1983 (dernière publication: FOSC du 31. 3. 1983, p. 1079). Titulaire: Giovanni Cacciamano, d'Italie, à Cheseaux-sur-Lausanne. Entreprise de chapes et isolations, sols industriels et béton lavé. La succursalc est engagée par la signature individuelle du titulaire.

2 avril 1985
Cardyan S.A., à Lausanne, commerce de produits textiles et articles de décoration (FOSC du 15. 8. 1984, p. 2932). Françoise Boreard n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

2 avril 1985
Jovera S.A., à Lausanne, production, distribution, financement et exploitation de toute œuvre pour le cinéma, la télévision, la radio et le théâtre (FOSC du 13. 3. 1985, p. 972). Nouvelle adresse: chemin des Fleurettes 17.

2 avril 1985
Fédora Vauthier, à Renens, café-restaurant (FOSC du 24. 1. 1969, p. 180). La raison cst radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ de la titulaire).

3 avril 1985
Bertola et Straub S.A., succursale à Lausanne, avenue Jurigoz 7. Succursale de «Bertola et Straub S.A.», à Prilly, société anonyme inscrite au registre du commerce de Lausanne le 28 mai 1965 (dernière publication: FOSC du 24. 8. 1983, p. 2964). But: exploitation d'une entreprise générale de construction et de génie civil. La succursale est engagée par la signature individuelle de Roger Frosio, d'Auressio, à Montpreveyres, administrateur unique.

3 avril 1985
Sogra Holding S.A., à Lausanne, acquisition et administration de participations à des entreprises industrielles, commerciales ou financières (FOSC du 8. 11. 1968, p. 2422). Jean-Pierre Hari n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

3 avril 1985
Realimmob S.A., société immobilière, à Lausanne (FOSC du 22. 12. 1982, p. 4085). Nouvelle adresse: place Saint-François 6, chez Mandinter S.A., société fiduciaire.

3 avril 1985
Tavee S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 20. 12. 1973, p. 3366). Dissolution: 28 mars 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Tavee S.A. en liquidation,** par la société «Fiduciaire Jacques Bornand S.A.», à Lausanne, désignée en qualité de liquidatrice. Peter Seeholzer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, rue du Grand-Chêne 2, chez Fiduciaire Jacques Bornand S.A.

3 avril 1985
S.I. Rue du Simplon 35, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1227). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 26, chez Bernard Nicod S.A. Statuts modifiés le 19 mars 1985. Les 50 actions nominatives de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1000. Claude Cagna n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bernard Nicod, de Malapalud, à Lausanne.

3 avril 1985
Carbamed, succursale à Lausanne, chemin du Grand-Pré 4. Succursale de «Carbamed», à Köniz, société anonyme inscrite au registre du commerce de Berne le 7 septembre 1984 (dernière publication: FOSC du 13. 3. 1985, p. 966). But: fabrication, commerce, installations et services dans le domaine médical et de la santé. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Peter F. Baumberger, de Koppigen, à Küsnacht ZH, président; Theodor Dräger, d'Allemagne, à Lübeck (D), vice-président; Hans Koch, d'Aesch LU, à Köniz, administrateur; Felix Müller, d'Unterkulm, à Baar, administrateur; Paul Horisberger, d'Auswil, à Ittigen, directeur; Robert Bühlmann, de Schangnau, à Wohlen bei Bern, et Jürg Tüscher, de Zurich, à Préverenges, fondé de procuration, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

3 avril 1985
Kienzle Data System AG, succursale de Renens, vente de machines et de matériel électroniques (FOSC du 22. 1. 1985, p. 260), avec siège principal à Olten. La signature de Jean Rigoni est radiée.

3 avril 1985
Masterphone S.A., à Lausanne, avenue d'Ouchy 22. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 mars 1985. But: recherche et communication d'offres et de demandes en tous genres au moyen de l'informatique. Reprise de biens envisagée: ordinateurs, matériel informatique, machines et meubles de bureau pour le prix de fr. 78 000. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 40 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Yvette-Maud Trolliet, de Daillens, à La Sarraz.

Bureau de Morges

3 avril 1985
Halfax S.A., précédemment à Genève. Nouveau siège: Bussigny-près-Lausanne, route de la Chaux 3. But: prestation de services et conseils, notamment relations publiques, études de marché et gestion; administration de participations; toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières; fabrication et commerce dc tous produits et machines pour le concassage et le recyclage de matériaux. Capital social: fr. 265 000, divisé en 2650 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. Les statuts originaires du 3. 3. 1981 ont été modifiés le 25. 2. 1985. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Kastler, de France, à Cressier, président et directeur; Walter Niggli, de Wolfwil, à Bursins, secrétaire, et Jacques-André Steimer, de Langenthal, à Chigny, administrateur; signature collective à deux des administrateurs. Fondé de pouvoirs avec signature collective à deux: Konrad Vetterli, de Bellevue, à Genève.

3 avril 1985
Negossa S.A., à Lonay, toutes études architecturales ou recherches dc nouvelles techniques (FOSC du 22. 12. 1983, p. 4374). La société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500 nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 29 mars 1985. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été en outre modifiés sur des points non soumis à publication. Nouvel administrateur: Meinrad-Casimir Perler, de Senèdes, à Sagno, Fenestro. Signature: le président et le nouvel administrateur ne signent pas entre eux, mais avec le viee-président ou le secrétaire.

Bureau de Moudon

3 avril 1985
Dizerens frères et Cie, à Chapelle-sur-Moudon, société en commandite, entreprise générale de bâtiments, commerce de bois (FOSC du 17. 4. 1947, p. 1037). L'associé commanditaire Eugène Dizerens s'est retiré de la société; sa commandite de fr. 60 000 est éteinte. L'associé indéfiniment responsable Roger Dizerens s'est retiré comme tel et il est entré comme associé commanditaire pour une commandite de fr. 30 000; sa signature est radiée. Jean-Paul Dizerens, de Savigny, à Chapelle-sur-Moudon, est entré dans la société dès le 1er janvier 1985 comme associé indéfiniment responsable, avec signature collective à deux avec l'autre associé indéfiniment responsable Willy Dizerens.

3 avril 1985
Reymond & Co S.A., à Lucens, industrie de pierres fines (FOSC du 27. 3. 1984, p. 1071). La signature du directeur Francis Mayor, démissionnaire, est radiée.

Bureau de Nyon

3 avril 1985
Beaba S.A., à Chavannes-de-Bogis, Centre commercial de la Placette, nouvelle société anonyme, selon statuts du 20 mars 1985. But: exploitation d'un commerce d'agencements mobiliers et immobiliers; achat et vente de tous meubles et immeubles. Capital social de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur, sans valeur nominale. Ces parts de fondateurs confèrent à leur titulaire le droit à une partie du bénéfice net et du produit de la liquidation. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: François Brunisholz, de Fribourg, à Genève, président, et Paul-Jacques Brügger, de Thunstetten, à Wallisellen, secrétaire; tous deux avec signature individuelle. Pierre Anex-dit-Chenaud, d'Ollon, à Lausanne, et Jean-Claude Béard, de Montreux, à St-Sulpice VD, sont directeurs, avec la signature collective avec un administrateur.

3 avril 1985
Crédit Suisse, succursale de Nyon, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1985, p. 1111). La signature de Jean-Pierre Marendaz est radiée. La signature du fondé de procuration Laurent Dubuis est radiée. Signature collective à deux est conférée à Robert-Henry Miller, de Sion, à Pully, et Claude Rochat, de Colombier, à Paudex. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Marthe, de Ferpicloz, à Lausanne. Jean-Louis Chatelanat est maintenant domicilié à Bex, et Jacques Paquier est maintenant domicilié à Froideville.

3 avril 1985
Corol, précédemment à Crans-près-Céligny, exploitation de stations émétrices de radiodiffusion et de télévision, société anonyme (FOSC du 7. 12. 1984, p. 4367). Siège social transféré à Nyon, rue de la Colombière 22. Statuts modifiés en conséquenee le 2 avril 1985.

Bureau de Vevey

3 avril 1985
Au Bereeau Modèle Kurt Bauer, à Vevey, articles pour enfants (FOSC du 15. 6. 1967, p. 2045). Nouvelle adresse: rue du Simplon 33. Le titulaire est maintenant domicilié à Saint-Légier-La Chiésaz.

3 avril 1985
Méeaplâtre, Jaton, Rosset et Vez, à Jongny, société en nom collectif, plâtrerie et peinture (FOSC du 7. 3. 1980, p. 765). L'associé Roger Jaton s'est retiré de la société. La société a transféré son siège à Saint-Légier-La Chiésaz, au chemin des Planches. Nouvelle raison **sociale: Méeaplâtre, Rosset et Vez.** L'associé René Rosset est domicilié à Chardonne.

3 avril 1985
Industrie-Consulting & Promotion Copro Vevey S.A., à Vevey, projets industriels, etc. (FOSC du 28. 11. 1984, p. 4238). Siège social transféré à Jongny, Derrière La Perrettaz. Nouvelle raison: **Industrie-Consulting & Promotion Copro S.A.** Statuts modifiés en conséquence les 22 juin 1984 et 28 mars 1985.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

2. April 1985
Jaequeline Gentinetta, Restaurant Burgen, in Blatten, Gemeinde Naters. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehegatten Jácqueline Gentinetta, von Brig-Glis, in Naters. Restaurant mit Gastwirtschaft. Haus Burgen.

2. April 1985
Rudolf Eberhardt, in Gampel, Viehhandel, Restaurant Jeitzinen (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1961, S. 3527). Die Firma wird infolge Übergabe des Geschäftes an die naehstehend eingetragene Firma gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1985
Rudolf Eberhardt, jun., Metzgerei u. Viehhandel, in Gampel. Inhaber der Firma ist Rudolf Eberhardt, von Raron, in Gampel. Metzgerei und Viehhandel. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 5 Abs. 4 HRegV.)

2. April 1985
Cäsar Matter, Plattenlegerschäft, in Agarn. Inhaber der Firma ist Cäsar Matter, von Bürchen, in Agarn. Betrieb eines Plattenlegergeschäftes. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 5 Abs. 4 HRegV.

3. April 1985
Hutter & Steiner, Architektur- und Ingenieurbüro, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1783). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. April 1985
Architekturbüro Hutter, in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Inhaber der Firma ist Edwin Hutter, von Oberwald, in Brig-Glis. Architekturbüro. Polenstrasse 55, 3902 Glis.

3. April 1985
Architekturbüro, Hans & Leo Imhof, in Lax, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1979. Architekturbüro. Gesellschafter: Hans Imhof und Leo Imhof, beide von und in Lax. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 1985
Clemenz Luzian und Martin, in Visp, Bauspenglerei (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 814). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bureau de St-Maurice

Rectification
Jean-Claude Vuadens, à Vouvry, atelier d'architecture (FOSC du 12. 4. 1985, p. 1388). Activité de la maison: expertises dans l'immobilier. Raison de commerce: **Vuadens Expertises.**

3 avril 1985
SI Promotion 2000 SA, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1985. But: achat, vente, construction, location d'immeubles, opérations immobilières et participations convergentes. Capital, entièrement versé: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. La société acquiert pour fr. 4 410 000 les parcelles 150, 153, 152, 149, 366 de Morges. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur: Claude de Marchi, d'Astano, à Villars-sur-Ollon; il signe individuellement. Avenue de la Gare 13bis, c/o Bureau fiduciaire Fidag SA.

Bureau de Sion

2 avril 1985
Fiduciaire Claude Nançoz, à Sion. Le chef de la maison est Claude Nançoz, de Conthey, à Premploz, commune de Conthey. Bureau fiduciaire. Rue de la Dent-Blanche 10, 1950 Sion.

2 avril 1985
Mme Simone Riccio, à Grône, café des Alpes (FOSC du 23. 4. 1979, no 93, p. 1260). La titulaire s'appelle actuellement Simone Ballestraz.

2 avril 1985
Michelet Charly, Valrep, à Salins. Le chef de la maison est Charly Michelet, de et à Salins. Importation, exportation, installation, montage d'appareils industriels à usage domestique.

3 avril 1985
Barras Frères Electricité S.A., à Montana, commune de Montana (FOSC du 12. 12. 1983, no 290, p. 4238). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 avril 1985, la société a modifié les statuts. Nouvelle raison sociale: **Antoine Barras, Electricité S.A.** Jean-Paul Barras, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Antoine Barras, président, inscrit, devient administrateur unique, avec signature sociale individuelle.

3 avril 1985
Valformatique, Grünig Francis, à Sion. Le chef de la maison est Francis Grünig, de Burgistein, à Sion. Ecole d'informatique. Rue du Rhône 10, 1950 Sion.

3 avril 1985
Maechler et Dessimoz, à Aproz, commune de Nendaz. Bernard Maechler, de Schwyz, à Aproz, commune de Nendaz, et Roland Dessimoz, de et à Conthey, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1985. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Menuiserie et charpente.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 mars 1985
André Chautems, à Auvernier, boucherie-charcuterie (FOSC du 10. 9. 1970, no 221, p. 2144). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

3 avril 1985
André Chautems, succ. **Walter Fiedler,** à Auvernier, rue des Fontenettes 4. Chef de la maison: Walter Fiedler, de et à Peseux. Boucherie-charcuterie.

3 avril 1985
Répalette, Ch. Flückiger & Ph. Gnos, à Bevaix, rue du Château 17. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1985. Associés: Christian Flückiger, d'Auswil, à Neuchâtel, et Philippe Francis Gnos, d'Isenthal, à Neuchâtel. Réparation de palettes normalisées et fabrication de palettes perdues.

3 avril 1985
Plasti-Paper, Mme O. Buschini-Broccard, à Boudry, commerce de papiers, de vaisselles à jeter et d'articles de fêtes en gros (FOSC du 1. 10. 1984, no 229, p. 3490). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société en nom collectif «Plasti-Paper, Buschini-Broccard & Cie», à Boudry, ci-après inscrite.

3 avril 1985
Plasti-Paper, Buschini-Broccard & Cie, à Boudry, avenue du Collège 4. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1985. Associées: Odile Buschini née Broccard, de et à Boudry, épouse dûment autorisée de Jean-Claude, et Marie-Paule Buschini, de et à Boudry. La société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Plasti-Paper, Mme O. Buschini-Broccard», à Boudry, ci-dessus radiée. Commerce de papiers, de vaisselles à jeter et d'articles de fêtes en gros.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 avril 1985
Louise Boillat-Roth, à La Chaux-de-Fonds, café-brasserie du Monument (FOSC du 8. 6. 1972, no 132, p. 1480). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 avril 1985
Kämmer Vannes S.A. (Kämmer Ventile A.G.), précédemment à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1984, no 273, p. 4149). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28. 3. 1985, la société a décidé de transférer son siège à La Chaux-de-Fonds. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts originaux portent la date du 6. 11. 1984. But: la fabrication et la vente de vannes et d'autres instruments de précision. Capital social: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres: Eckhard Manfred Kämmer, de RFA, à Essen (D), président, avec signature individuelle; Reinhard Schläfli, de Sursee, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche; Walter Cipa, de RFA, à Lucerne; Ferdinand Meyer, de Grosswangen et Neuenkirch, à Zollikon, et Rudolf Merker, de et à Baden, administrateurs; tous avec signature collective à deux. Joseph Jean Albert Froidevaux, des Breuleux, à Gebenstorf, est fondé de procuration, avec signature collective à deux avec un administrateur. Adresse: rue Numa-Droz 158.

3 avril 1985
Mme B. Bonjour, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente d'un produit alimentaire et d'une crème de beauté, etc. (FOSC du 17. 10. 1978, no 243, p. 3194). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau du Locle

2 avril 1985
Garage Burkhalter, au Locle. Le chef de la maison est William Burkhalter, de Langnau im Emmental, au Locle. Exploitation d'un garage pour tous véhicules à moteur, achat et vente, réparations, représentations. Foule 28.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

3 avril 1985
Patrick Mourey, aux Verrières, exploitation d'un café-restaurant-hôtel (FOSC du 9. 12. 1983, no 288, p. 4214). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genève – Genf – Ginevra

Rectifications
ITS SA, Genève, à Genève, achat et commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 20. 2. 1985, p. 676). L'inscription du 5. 2. 1985 est rectifiée en ce sens que les administrateurs Yves Sabolo et Michel de Gorski signent individuellement (et non pas collectivement à deux).

R & D Recherche et Développement Finance SA, à Thônex (FOSC du 26. 3. 1985, p. 1156). Georges N. de Preux, de Grône, à Genève (et non pas Georges de Preux, de Venthône, à Chêne-Bougeries) est administrateur unique avec signature individuelle.

2 avril 1985
SI Etoile-Palettes K, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 12. 1980, p. 4155). L'administrateur Hector Espinoza est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates.

2 avril 1985
Société Immobilière «La Familiale», à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 3. 1968, p. 489). Emile Mégevand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Grange, de Genève, à Cologny, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Frontenex 42, chez Régie et Fiduciaire J. & M. Grange.

2 avril 1985
Société Immobilière Rue John Rehfous A, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1984, p. 928). Richard Schneider n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Foehr, de Genève, à Veyrier, président; Jacques Grange, secrétaire, et Hector Espinoza, du Chili, à Plan-les-Ouates; lesquels signent individuellement.

2 avril 1985
SI Chemin de Coudrée 10, à Cologny, société anonyme (FOSC du 25. 6. 1980, p. 2166)
SI Rue Gourgas 8, à Cologny, société anonyme (FOSC du 25. 6. 1980, p. 2166).

Louise Rufener (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Guy Rufener, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: chemin de Coudrée 10, chez Guy Rufener.

2 avril 1985
Cicon SA, à Genève, toutes constructions dans le domaine du génie civil, etc. (FOSC du 27. 7. 1984, p. 2703)
Corinfo SA, à Genève, réalisations et gestions dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 27. 7. 1984, p. 2703)
Lakshmi Ltd, à Genève, société immobilière (FOSC du 3. 6. 1982, p. 1784)
Lint SA, à Genève, salon de coiffure, etc. (FOSC du 15. 2. 1984, p. 553)
Oranco SA, à Genève, tous conseils d'entreprises, etc. (FOSC du 30. 6. 1982, p. 2127)
PA Pâtisserie Artisanale SA, à Genève (FOSC du 19. 2. 1985, p. 654)
Quick Fleurs SA, à Genève, commerce de fleurs (FOSC du 24. 8. 1983, p. 2965)

Nouvelle adresse: route des Acacias 2, chez Fiduciaire Ocram, Michel Berrino.

2 avril 1985
Compagnie pour l'agriculture et le développement Copad SA, à Genève (FOSC du 5. 3. 1985, p. 852). Nouvelle adresse: rue Charles-Humbert 8, chez Gracie M. Beiner, conseils d'entreprise SA.

2 avril 1985
Société Immobilière Chemin Dumas lettre H, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1983, p. 448). Administration: René Barro, nommé président, et Monika Niedermann, de Bütschwil, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de René Barro sont modifiés en ce sens.

2 avril 1985
SI Edim, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1984, p. 943). Didier Tornare n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Tornare, de Genève, à Confignon, est administrateur unique, avec signature individuelle.

2 avril 1985
Finisco SA, à Genève, toutes opérations d'administration, etc. (FOSC du 19. 1. 1979, p. 187). Lydia Staehli n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, président, et André Gillioz, de Riddes, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue Céard 1, chez Croisier & Gillioz, avocats.

2 avril 1985
Société Immobilière la Genevrière, à Onex, société anonyme (FOSC du 1. 3. 1985, p. 804). Nouvelle adresse: chemin de la Genevrière 15, chez Ursula Réthoret.

2 avril 1985
Kriska SA, à Genève, boutique de mode (FOSC du 9. 11. 1984, p. 3995). Administration: Hildegard Burger-Mattcr, nommée présidcntc; Magnus Matter, d'Engelberg, à Paris (F), secrétairc, et Wilma L. Matter, d'Engelberg, à Lancy; lesquels signent individuellement.

2 avril 1985
Société Immobilière Lignon-Parc 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 2. 1985, p. 653). Nouvelle adresse: rue de la Madeleine 8, chez Régie du Centre SA.

2 avril 1985
Parsep SA, à Genève, commercialisation de tous brevets, etc. (FOSC du 10. 12. 1980, p. 4018). René von Büren n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Denkinger n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Eggimann, jusqu'ici délégué, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

2 avril 1985
Pentrade SA, à Genève, représentation et diffusion de tous produits, etc. (FOSC du 11. 12. 1984, p. 4416). Michel Erb n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ingo Gianni, de Bodio, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

2 avril 1985
Rotoprint SA, à Carouge, exploitation d'une imprimerie, etc. (FOSC du 25. 5. 1981, p. 1686). Elsa Dubois et Ernest Dubois ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Daniel Cornu reste seul administrateur et directeur et signe désormais individuellement.

2 avril 1985
Soltrade SA, à Genève, exportation et représentation de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860). Charles Vultier et Hermann Sager ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Charles-Claude Vultier, de Genève, à Versoix, est administrateur unique, avec signature individuelle.

2 avril 1985
SI Rue Schaub 48, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 2. 1980, p. 647). Louis Lucco n'est plus administrateur; scs pouvoirs sont radiés. Administration: Albert Tournaire, de et à Genève, président, et Claude Tournaire, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent indivduellement.

2 avril 1985
Soninter SA, à Genève, achat, vente, importation et exportation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 24. 3. 1983, p. 987). Les pouvoirs d'Emmy Henderijckx sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Robert Van den Broeck, de Belgique, à Brasschaat (B), directeur.

2 avril 1985
Edusoft, Duvillard et Cie, à Vernier, édition et commerce de logiciels, etc., société en nom collectif (FOSC du 19. 1. 1984, p. 211). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

2 avril 1985
Pierre Lauber, à Perly-Certoux, bureau d'architecte (FOSC du 19. 11. 1982, p. 3714). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, chemin des Clochetons 1.

2 avril 1985
Donald B. MacPhail, à Genève, rue Chantepoulet 10. Chef de la maison: Donald Barrow MacPhail, de Grande-Bretagne, à Versoix. Toutes activités rentrant dans la profession d'expert-comptable.

2 avril 1985
Taxis «Royal» et «Auto-Excursions» Gilbert Emmanuelli, Francis Ranzini succ., à Genève, rue de Lausanne 80. Chef de la maison: Francis Ranzini, de Sion, à Genève. Entreprise de transport par taxis, location de voitures avec chauffeur et organisation d'excursions par véhicules automobiles. Continuation des affaires de la maison Taxis «Royal» et «Auto-Excursions» Gilbert Emmanuelli, à Genève, toutefois sans reprise de l'actif et du passif.

2 avril 1985
Crostec SA, à Genève, toutes activités relatives à l'exploitation de la technologie (FOSC du 18. 9. 1972, p. 2434). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Crostec SA, en liquidation.** Liquidateur: Jean-Pierre Imhoos, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Helga McGrew sont radiés. Adresse: place du Port 1, chez Jean-Pierre Imhoos.

2 avril 1985
ESA société coopérative d'achat de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile, succursale à Pregny-Chambésy (FOSC du 23. 7. 1984, p. 2639), entreprise ayant son siège à Berthoud. La procuration de Roland Lutz et Edmond Castella est radiée.

2 avril 1985
Felicitas, Institut Psycho-Matrimonial, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 7. 1983, p. 2543). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

2 avril 1985
Hoomarj Trading Company SA, à Genève, commerce, courtage de marchandises et de matières premières (FOSC du 26. 4. 1984, p. 1456). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Hoomarj Trading Company SA, en liquidation.** Liquidateur: Alexandre Kneubuhler, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

2 avril 1985
Panpetrol SA, succursale à Genève, opérations industrielles (FOSC du 29. 1. 1985, p. 357), entreprise ayant son siège à Collombey-Muraz. Nouvelle adresse de la succursale: rue de la Croix-d'Or 17.

2 avril 1985
CBN Securities Management Genève, à Genève, société anonyme, commerce de titres (FOSC du 6. 3. 1985, p. 871). Transformation des 100 actions de fr. 100, jusqu'ici nominatives et à droit de vote privilégié, en 10 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 28. 3. 1985. Pierre Boivin, de Moutier, à Fribourg, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 2.

2 avril 1985
Charterhouse Japhet (Suisse) SA, à Genève, financement d'entreprises et participations (FOSC du 13. 9. 1984, p. 3283). Statuts modifiés le 27. 3. 1985 sur un point non soumis à publication.

2 avril 1985
Le petit-fils de L. U. Chopard & Cie SA, à Meyrin (FOSC du 28. 4. 1980, p. 1402). But modifié: fabrication et vente de montres, bijouterie, montres-bijoux, joaillerie, ainsi que commerce d'articles de luxe de toute nature, notamment de parfums et de maroquinerie. Statuts modifiés le 27. 3. 1985.

2 avril 1985
Ermewa SA, à Genève, exploitation de tous moyens de transports de liquides (FOSC du 19. 2. 1985, p. 653). Capital porté de fr. 5 550 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 450 000. Capital: fr. 6 000 000, entièrement libéré, divisé en 6000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 29. 3. 1985.

2 avril 1985
Société Bancaire Arabe (Suisse) SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1096). Heidi Bazarbachi n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Georges Cosandey, de Marnand, à Pully, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président. L'administrateur Bernard Schmutz signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Signature collective à deux a été conférée à Mohamed Eyad Omari, de Syrie, à Genève, directeur général, et Alfred Merkelbach, de Bâle, à Vernier, directeur.

2 avril 1985
Nemectron SA, à Genève, étude de marchés et exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 13. 5. 1980, p. 1622). Jean Gugger, Jean Roch et Wolf Schermer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Aeby, de Chevrilles, à Lancy, président, et Eric Schmid, d'Oberglatt, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: chemin Louis-Dunant 21.

2 avril 1985
Look Graphic, à Genève, rue de Rive 8, chez Contexor. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1985. But: fabrication et reproduction de films pour l'impression offset et la sérigraphie. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Schaffhauser, de Genève, à Confignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

2 avril 1985
Mob SA, à Genève, rue de Candolle 18, chez Vladimir Cajka. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 3. 1985. But: conception, réalisation et direction de constructions immobilières; commerce, importation et exportation de matériaux de construction, de matières premières ou éléments destinés à la construction. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Roux, de Lausanne, à Puplinge, président; Jacques Portier, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F), secrétaire, et René Charbonnier, de Plan-les-Ouates, à Lancy. Signature individuelle de Jean-Jacques Roux et collective à deux de Jacques Portier. René Charbonnier n'exerce pas la signature sociale. Signature collective à deux a été conférée à Vladimir Cajka, de Tchécoslovaquie, à Genève, directeur.

2 avril 1985
Red Sun N SA, à Genève, avenue Giuseppe-Motta 30. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 3. 1985. But: exploitation d'un restaurant chinois, importation et commerce de produits chinois. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Jakob, de Trub, à Versoix, administrateur unique, avec signature individuelle.

2 avril 1985
Tealas SA, à Genève, place du Bourg-de-Four 9, chez Michel de Gorski, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 3. 1985. But: achat, vente, exploitation et gérance de cafés, bars, restaurants et hôtels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel de Gorski, de Genève, à Veyrier, administrateur unique, avec signature individuelle.

2 avril 1985
SI Malvina, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25. 10. 1983, p. 3675). Nouveau siège: Genève, rue du Vieux-Collège 8, chez Alain Bordier & Cie. Statuts originaires du 26. 11. 1958. Nouveaux statuts du 20. 3. 1985. But: opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Bettermann, de Wolfwil, à Founex, président; Gertrud Meier, d'Ermatingen, à Genève, secrétaire (nouvelle), et Efthymios Dimitriades, de Grèce, à Athènes (Grèce); lesquels signent collectivement à deux. Paul Berger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 avril 1985
Japanese Interpretation & Translation Koganei SA, à Genève, place Camoletti 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1985. But: services d'interprétariat, de traduction, de correction, de transcription et enregistrement de textes écrits et oraux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yoshio Koganei, du Japon, à Genève, président; Fritz Mueller, d'Oberkulm, à Frick, secrétaire; Hans Mueller, de et à Oberkulm. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

2 avril 1985
MI Marine Investissements SA, à Genève, rue d'Italie 6, chez Fiduciaire Générale SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1985. But: participations dans toute société du secteur maritime. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Jayet, de Moudon, à Veyrier, administrateur unique, avec signature individuelle.

2 avril 1985
Mount Trust SA, à Genève, place du Molard 9, chez Hoogewerf Trust Company SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 4. 1985. But: agir en tant que trustee, gérer et administrer des trusts. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François-John Blancpain, de Villeret, à Riaz, administrateur unique, avec signature individuelle.

2 avril 1985
Saunier SA, à Genève, rue du Rhône 69. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1985. But: fabrication, fourniture, pose de toutes menuiseries métalliques, volets, stores, réfection de façades. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Claude Perras, de France, à Anthy (F), président; Christoph Gisler, de Zurich, à Genève, vice-président, et François Gisler, de Zurich, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

2 avril 1985
Wesofid SA, à Genève, rue de la Pélisserie 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1985. But: exploitation d'une société fiduciaire et de conseils. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Voirol, des Genevez, à Collonge-Bellerive, président; Werner Wyss, de Hünenberg, à Bernex, secrétaire, et Abib Marchi, du Liban, à Bernex; lesquels signent collectivement à deux.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

2 avril 1985
Caisse Raiffeisen de St-Brais, à St-Brais, société coopérative (FOSC du 11. 5. 1982, p. 1518). Maurice Jolidon, de et à St-Brais, déjà membre du comité, a été nommé président. La société est engagée par le président, le vice-président, le secrétaire et le gérant, signant collectivement à deux; les pouvoirs de Raymond Chenal, ancien président, sont éteints.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Mit Verfügung vom 29. März 1985 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil den Aufruf der folgenden vermissten Aktien bewilligt:

Sechs Namenaktien der Benol AG, Rüti ZH, mit dem Nennwert von je Fr. 100.– und den Nummern 807, 814, 819, 829, 837 und 841.

Der Besitzer einer oder mehrerer dieser Wertpapiere und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert sechs Monaten von dieser Veröffentlichung an zu melden und die Aktien vorzulegen.

Werden die Aktien nicht innert Frist vorgelegt, werden sie kraftlos erklärt. (750³)

8340 Hinwil, den 11. April 1985 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 22. Juni 1932 für Fr. 15 500.– nebst Zins bis zu 6%, lautend auf Werner Bohrer-Colavini, lastend im 1. Rang auf Parzelle 2864 Grundbuch Münchenstein.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (758³)

4410 Liestal, den 15. April 1985 Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

1. Namenschuldbrief Nr. 5/281 über Fr. 14 000.–, datiert 3. Januar 1967, lastend auf Grundstück Nr. 19/873, Widnau, Fahrgasse 1.
2. Inhaberschuldbrief Nr. 1/882 über Fr. 4700.–, datiert 3. September 1929, lastend auf Grundstück Nr. 742, Heerbrugg, Rietstrasse 2.
3. Namenschuldbrief Nr. B/10662 über Fr. 2500.–, datiert 14. Oktober 1947, lastend auf Grundstück Nrn. 1350 und 2850, Thal, Unterfeld.
4. Inhaberschuldbrief Nr. 277 über Fr. 5000.–, datiert 27. September 1965, lastend auf Grundstück Nr. 202, Eichberg;
   Inhaberschuldbrief Nr. 8 über Fr. 1500.–, datiert 13. April 1956, lastend auf Grundstück Nr. 3717, Altstätten.
5. Inhaberschuldbrief Nr. R/122 über Fr. 6000.–, datiert 17. April 1961, lastend auf Grundstück Nr. 2353, Ebnat-Kappel, Käsern.
6. Namenschuldbrief Nr. 1/232 über Fr. 40 000.–,
   Grundpfandverschreibung Nr. 1/233 über Fr. 6000.–,
   beide datiert 26. September 1980, beide Titel lastend auf Grundstück Nr. 505, St. Peterzell, Wald, Chäserenstrasse.
7. Namenschuldbrief Nr. X/434 über Fr. 6000.–, datiert 22. Juni 1948, lastend auf Grundstück Nrn. 285 und 245, St. Peterzell, Stofel.
8. 5½% Inhaberkassaobligation Nr. 6640 über Fr. 10 000.–, der Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau, Neu St. Johann, mit Jahrescoupons per 2. Mai 1981 und folgende.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 7 innert eines Jahres und Ziffer 8 innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung vorzulegen und zwar:

Ziffer 1, 2 und 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9450 Altstätten, Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal in 9450 Altstätten, Ziffern 5 und 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in 9620 Lichtensteig und Ziffern 6 und 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9620 Lichtensteig, sonst werden die Wertpapiere kraftlos erklärt. (729²)

9001 St. Gallen, den 4. April 1985 Kantonsgericht St. Gallen
Rekurskommission

Es wird vermisst:

Transfix Ziff. 13 um Fr. 1000.–, datiert 13. Mai 1922, lastend auf GB 222 Iberg (Eigentümer: Bernard und Franz Holdener-Fässler, bei der Kirche, 8843 Oberiberg; 48/85 SV).

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (757³)

6430 Schwyz, den 12. April 1985

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
lic. iur. P. von Hettlingen

Es werden vermisst:

Obligation der Kernkraftwerk Leibstadt AG, Nr. 521, über Fr. 5000.–, Laufzeit 15. Juni 1979 bis 15. Juni 1989, 4%, mit Zinscoupons per 15. Juni 1985 und folgende.

Obligation der Kernkraftwerk Leibstadt AG, Nr. 3065, über Fr. 5000.–, Laufzeit 15. September 1980 bis 15. September 1992, 5½%, mit Zinscoupons per 15. September 1985 und folgende.

Obligation der Kernkraftwerk Leibstadt AG, Nr. 2014, über Fr. 5000.–, Laufzeit 21. September 1981 bis 21. September 1992, 7¼%, mit Zinscoupons per 21. September 1985 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis zum 22. Oktober 1985, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (759³)

8437 Zurzach, den 11. April 1985 Bezirksgericht

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire, au porteur, de fr. 15 000.–, 2e rang, inscrite au registre foncier du district de Nyon le 23 octobre 1952, sous no 85.588, grevant l'immeuble sis sur la commune de Prangins, parcelle no 331, folio 9, d'une surface totale de 3802 m², actuellement propriété de la société Zyma S.A., à Nyon, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 31 octobre 1985. (801)

1260 Nyon, le 12 octobre 1984 Le président du Tribunal civil du district de Nyon:
D. Carlsson, v-p.

Le détenteur inconnu des 50 actions au porteur, numérotées 1 à 50, d'un nominal de fr. 1000.– chacune, de la S.I. Campagne de La Redoute A S.A., à Nyon, et des 50 actions au porteur, numérotées 1 à 50, d'un nominal de fr. 1000.– chacune, de la S.I. Campagne de La Redoute B S.A., à Nyon, est sommé de les produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 31 octobre 1985. (81¹)

1260 Nyon, le 12 octobre 1984 Le président du Tribunal civil du district de Nyon:
D. Carlsson, v-p.

La pretura di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 21 gennaio 1985, in applicazione degli art. 870 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida lo sconosciuto detentore dell'istromento di mutuo ipotecario al portatore di nominali fr. 50 000.–, rog. n. 216 del 18 aprile 1959, del notaio Avv. Giuseppe Maino, Mendrisio, inscritto con doc. giustificativo n. 73 del 4 maggio 1959, e gravante in 1° grado la part. n. 735 del RFD di Morbio Inferiore, di proprietà del sig. Rolando Agustoni, Coldrerio, titolo andato smarrito, a produrlo a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento. (444¹)

6850 Mendrisio, il 13 febbraio 1985 Il pretore:
Avv. Flavio Cometta

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Aarwangen vom 15. April 1985 wurde der Schuldbrief von Fr. 20 000.– zugunsten der Einwohnergemeinde Bleienbach, vom 22. Dezember 1913, Beleg I/525, lastend im 2. Rang auf Bleienbach Grundbuchblatt Nrn. 34, 41, 44, 45 und 46 der Einwohnergemeinde Bleienbach, für kraftlos erklärt. (752)

4912 Aarwangen, den 15. April 1985 Der Gerichtspräsident I:
i.V. Cavin

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Aarwangen vom 15. April 1985 wurde die Namenaktie der Bank in Langenthal, à nom. Fr. 500.–, vom 12. März 1971, Nr. 101429, lautend auf Otto Friedli, für kraftlos erklärt. (753)

4912 Aarwangen, den 15. April 1985 Der Gerichtspräsident I:
i.V. Cavin

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 2. April 1985 den Schuldbrief vom 19. Juni 1967 über Fr. 15 000.–, lautend auf den Inhaber, lastend im 3. Rang auf Parzellen 165 und 204, Grundbuch Bennwil, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (760)

4410 Liestal, den 15. April 1985 Obergerichtskanzlei Baselland

Mit Verfügung vom 22. März 1985 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Meilen nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.–, ausgestellt am 2. April 1962 (Pfandbuch Männedorf Band 5, pag. 330/1; Tagebuch 1962 Nr. 80, Pfandtitelverzeichnis Nr. 31);

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.–, ausgestellt am 23. Februar 1950 (Pfandbuch Männedorf Band 3, pag. 91/2; Tagebuch 1950 Nr. 29, Pfandtitelverzeichnis Nr. 16);

beide lautend auf Josef Braun, geb. 1899, von Oppenau, Baden (D), als Schuldner und Pfandeigentümer, lastend auf folgendem in der Gemeinde Männedorf liegendem Grundstück:

Kat. Nr. 567, Grundbuchblatt 215, Plan 12, ein Wohnhaus mit Fabrikanbau, Waschhaus und Schopf mit 1513 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen in der Bühlen, Gerbeweg 43.

Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum von Frau Hildegard Sulzer-Braun, Gerbeweg 43, 8708 Männedorf. (755)

8706 Meilen, den 22. März 1985 Bezirksgericht Meilen

Das Sparheft Nr. 1328 der Raiffeisenkasse Muri, mit einem Saldo per 7. Mai 1984 von Fr. 38 907.20, wird für kraftlos erklärt. (761)

5630 Muri, den 25. März 1985 Bezirksgericht Muri
Der Gerichtsschreiber i. V.:
lic. iur. Beat Wernli

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Handschrift Ziff. 22 um Fr. 175.82, datiert 18. März 1759; Handschrift Ziff. 29 um Fr. 114.29, datiert 19. November 1764; Handschrift Ziff. 30 um Fr. 228.57, datiert 27. November 1764; Transfix Ziff. 43 um Fr. 527.47, datiert 19. November 1764, lastend auf GB 532 Steinen (Eigentümer: Alois Arnold-Staub, Fuchshalden, Steinen; 31/84 SV).

Kapitalverschreibung Ziff. 17 um Fr. 175.82, datiert 3. Oktober 1853, lastend auf GB 528 Steinen (Eigentümer: Karl Betschart, Schwyzerstrasse, Steinen; 32/84 SV).

Inhaberschuldbrief Ziff. 60 um Fr. 2271.22, datiert 20. Juli 1942; Inhaberschuldbrief Ziff. 62 um Fr. 1489.–, datiert 20. Juli 1942, haftend auf GB 219 Steinen (Eigentümer: Balthasar Marty-Bucher, Feld, Steinen; 33/84 SV).

Handschrift Ziff. 24 um Fr. 175.82, datiert 23. Dezember 1828, lastend auf GB 710 Steinen (Eigentümer: Jakob Ryser-Zimmermann, Urdorf; 34/84 SV).

Gült Ziff. 13 um Fr. 523.61, datiert 22. November 1802/14. November 1884, lastend auf GB 219 Steinen (Eigentümer: Balthasar Marty-Bucher, Steinen; 30/84 SV). (756)

6430 Schwyz, den 12. April 1985

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
lic. iur. P. von Hettlingen

Kraftlos erklärt werden:

Inhaberschuldbrief Fr. 3400.–, datiert 31. Juli 1920, 3. Pfandstelle auf GB Wollerau 16 und 18 (KTN 216), Deb. ursprünglich Philipp Benedetti,

Schuldbrief Fr. 756.04, datiert 4. September 1882, haftend auf GB Feusisberg Nr. 149, Peterschwändi. (751)

8832 Wollerau, den 12. April 1985

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe:
Dr. Karl Kümin

Le président du Tribunal du district de Courtelary,

vu que notre sommation parue dans les numéros 77, 79 et 80 de la Feuille officielle suisse du commerce, des 29 mars, 4 et 9 avril 1985, ainsi que dans le numéro 25 du 30 mars 1985 de la Feuille officielle du Jura Bernois, est restée infructueuse,

attendu que par attestation du 19 mars 1985, Me Jean-Maurice Paroz, notaire à St-Imier, se porte responsable du montant en capital et intérêt, pour le cas où les cédules seraient présentées après leur annulation, et ce dans le délai d'une année à partir de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce,

vu les art. 870 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS et 322 cpcb,

prononce l'annulation des titres suivants:

1. Cédule hypothécaire de fr. 29 000.–, au nom de la propriétaire, du 4 mai 1951, série IIG no 1429,
2. Cédule hypothécaire de fr. 8000.–, au nom de la propriétaire, du 17 septembre 1951, série IIG no 1490,
3. Cédule hypothécaire de fr. 2500.–, au nom de Fritz Röthlisberger, du 17 septembre 1951, série IIG no 1491,

grevant respectivement en 1er, 2e et 3e rangs, l'immeuble flt no 654 de la commune de Villeret, lieu dit «Rue de la Bergerie» habitation no 31, garage no 31A, assise, aisance, chemin, d'une contenance de 885 m² et d'une valeur officielle de fr. 95 600.–, propriété de Madame Emma Sauser, née Röthlisberger, ménagère, 2613 Villeret. (754)

2608 Courtelary, le 12 avril 1985

Le président du Tribunal:
Ph. Beuchat

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Aufnahme im Schiffsregister. Gütermotorschiff «Johanna-W», Reg. Nr. 1424.

Eigentümer: Warnas Schiffahrt AG, in Basel. (A 1028)

4051 Basel, den 25. Januar 1985 Schiffsregisteramt Basel

2 Aufnahmen im Schiffssregister. Güterschubleichter «Gigant 6», Reg. Nr. 1445, und «Gigant 7», Reg. Nr. 1446. Eigentümer: Gregor Schiffahrt AG, in Basel. (A1009)

4051 Basel, den 15. März 1985 Schiffsregisteramt Basel

Aufnahme im Schiffsregister. Güterschubleichter «Aloha», Reg. Nr. 1448. Eigentümer: Lord-Binnenschiffahrt AG, in Basel. (A1010)

4051 Basel, den 29. März 1985 Schiffsregisteramt Basel

Kauf. Motorgüterschiff «Yverdon», Reg. Nr. 514. Eigentümer bisher: Aare-Hochrhein-Schiffahrt AG. Eigentümer nun: Schelde Trans AG, in Basel. (A1011)

4051 Basel, den 9. April 1985 Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Lumara», Reg. Nr. 1266. Eigentümer: Lumara AG, in Basel. (A1012)

4051 Basel, den 10. April 1985 Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Motortankschiff «Erica», Reg. Nr. 384. Eigentümer: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A 1029)

4051 Basel, den 12. April 1985 Schiffsregisteramt Basel

Calora Brennstoff AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Calora Brennstoff AG in Liq., c/o Miniera AG, Postfach, 4001 Basel, anzumelden. (A722[1])

4001 Basel, den 6. März 1985 Calora Brennstoff AG in Liq.

Carisch Modellguss GmbH in Liq., Eiken

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 9. April 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde Herr Hansruedi Carisch ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Hansruedi Carisch, c/o Labor Hasenböhler, Claramattweg 8, 4057 Basel, anzumelden. (A1024[2])

4057 Basel, den 10. April 1985 Der Liquidator:
Hansruedi Carisch

Septimer Transalpin AG in Liquidation, Tiefencastel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 1039[3])

7000 Chur, den 12. April 1985 Der Liquidator:
Dr. A. Maissen
c/o Confina Treuhand AG
Hartbertstrasse 9, 7000 Chur

Dreschgenossenschaft Gasel und Umgebung in Liquidation, Köniz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei Herrn Ernst Moser, Landwirt, Riedburg, 3147 Mittelhäusern, Liquidator der Genossenschaft, anzumelden. (A1027[2])

3144 Gasel, den 9. April 1985 Die Liquidatoren:
Ernst Moser
Albert Hänni
Alfred Hänni

Immobilien-AG Horgen, Horgen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die a.o. Generalversammlung der Aktionäre vom 14. März 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits erfolgt, und es sind keine Gläubiger mehr bekannt.

Um den gesetzlichen Anforderungen aber trotzdem zu genügen, werden allfällige unbekannte Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form an den Beauftragten, H. Blum, Seestrasse 164, 8810 Horgen, anzumelden. (A 1035[3])

8810 Horgen, den 12. April 1985 Die Liquidatoren

Fabu Verlag AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft vom 15. März 1985 wurde die Liquidation und Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Emil Flückiger, c/o Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern, anzumelden. (A 1038[3])

6003 Luzern, den 27. März 1985 Der Liquidator

St. Mauritius Verlag GmbH, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Versammlung der Gesellschafter hat am 4. August 1984 die Auflösung und Liquidation der St. Mauritius Verlag GmbH beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Liquidator, Dr. Peter Meyer, Neuwilerstrasse 14, 4104 Oberwil, einzureichen, unter Angabe der Forderungsgründe. (A 1008[2])

4104 Oberwil, den 8. April 1985 Der Liquidator

KERJ Genossenschaft Kunsteisbahn Rapperswil-Jona

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an den Liquidator, Fredi Fergg, Marktgasse 7, 8640 Rapperswil, anzumelden. (A1016[2])

8640 Rapperswil, den 10. April 1985 Der Liquidator

Verlag Dr. Roth AG in Liq., Winterthur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde Herr Dr. Heinrich Roth ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. Heinrich Roth, Seenerstrasse 157, 8405 Winterthur, anzumelden. (A 1032[3])

8405 Winterthur, den 9. April 1985

Verlag Dr. Roth AG in Liq.
Der Liquidator

Atalla AG in Liq., Küsnacht ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft wurde am 12. Dezember 1984 von Amtes wegen als gelöscht erklärt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, lic. iur. K. Spoerry, Rotfluhstrasse 73, 8702 Zollikon, anzumelden. (A1015[2])

8702 Zollikon, den 11. April 1985 Der Liquidator

Atega AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 11. April 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist schriftlich und mit Begründung dem Liquidator, Hans Stäheli, Ziegelstrasse 15, 8038 Zürich, bekanntzugeben. (A 1023[2])

6300 Zug, den 4. April 1985 Der Liquidator

Export Dairy Equipment AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. April 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Export Dairy Equipment AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 1020[2])

6300 Zug, den 11. April 1985 Export Dairy Equipment AG in Liq.

Ramacor AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat mit öffentlicher Urkunde vom 11. April 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstige Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim bevollmächtigten Liquidator: Dr. H. F. Wyss, Rechtsanwalt, Obstgartenstrasse 21, Postfach 232, 8035 Zürich, anzumelden. (A 1040[3])

8035 Zürich, den 11. April 1985 Der Liquidator

Euranterra Shipping, Trading and Consulting AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, Lagerstrasse 47, 8021 Zürich, anzumelden. (A 1031[3])

8021 Zürich, den 12. April 1985 Die Liquidatorin: Management Revisions-AG

Wilro AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde Herr Rudolf F. Fleischmann ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, R. F. Fleischmann, c/o Horwath Treuhand & Revisions AG, Lindenstrasse 38, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1037[3])

8034 Zürich, den 12. April 1985 Horwath Treuhand & Revisions AG

Itamas S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 3 avril 1985 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans les 30 jours après la troisième publication, en mains du liquidateur, Me Philippe Gauderon, avocat, rue de Lausanne 91, 1700 Fribourg. (A 1007[2])

1700 Fribourg, le 9 avril 1985 Le liquidateur

Optic 2000 S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 11 avril 1985, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 11 septembre 1985, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Comptabilité et Gestion S.A., Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A1017[2])

1700 Fribourg, le 11 avril 1985 La liquidatrice

Société Coopérative d'achat de la Section de Genève de l'Union Suisse des Négociants en Cigares en liquidation, Genève

(Nouvelle appellation: Fédération Suisse des Marchands de Tabacs)

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée extraordinaire du 18 février 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: M. Maurice Walti, Tabacs des Alpes, Place des Alpes, 1201 Genève. (A1026[2])

1201 Genève, le 5 avril 1985 Le liquidateur

Fertime S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 28 février 1985, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances auprès de la liquidatrice, la Société Fiduciaire Suisse, avenue Giuseppe-Motta 50, 1211 Genève 16, jusqu'au 31 mai 1985. (A 1021[2])

1211 Genève, le 10 avril 1985 La liquidatrice: Société Fiduciaire Suisse

Metrad S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Me Hubert Secretan, p. a. Etude de MMes Secretan, Troyanov & Terracina, rue Charles-Bonnet 2, 1211 Genève 12, jusqu'au 30 juin 1985, sous peine de forclusion. (A1018[2])

1211 Genève, le 11 avril 1985 Le liquidateur

Pankona S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 février 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Me Jean-Jacques Magnin, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève. (A1025[2])

1206 Genève, le 11 avril 1985 Le liquidateur

Ormat S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 mars 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à Mme Marie-José Tchilinguirian à Genève, avenue de Miremont 27B, chez Firad S.A., dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1030[3])

1206 Genève, le 12 avril 1985 La liquidatrice

Jean Viviani S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1985, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à M. Flavien Viviani, à Lausanne, rue de la Grotte 6. (A1014[2])

1003 Lausanne, le 10 avril 1985 Le liquidateur

Belmi S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 1er avril 1985 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis en mains de la liquidatrice, SEF Société Fiduciaire S.A., Etudes juridiques, fiscales et financières, à Lausanne, galeries Benjamin-Constant 1. (A 1036[3])

1003 Lausanne, le 11 avril 1985 La liquidatrice

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Scriptomatic S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le Service de surveillance des fondations et déposé chez le liquidateur.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans les plus brefs délais, mais au plus tard le 31 mai 1985 auprès du liquidateur M. Jean-Marc Bonvin, avenue des Morgines 15, 1213 Petit-Lancy. (A 1006[2])

1213 Petit-Lancy, le 9 avril 1985 Le liquidateur

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge, Romont FR

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale du 24 mars 1985 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis au siège du SE Romont FR, route de Bossens 509, 1680 Romont FR. (A 1019[2])

1680 Romont FR, le 9 mars 1985 Les liquidateurs

Ulas S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 15 febbraio 1985 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, i loro crediti o pretese alla liquidatrice, signorina Emilia Tonelli, c/o Studio Avv. Rubino Mensch, via P. Lucchini 2, 6900 Lugano. (A802[1])

6900 Lugano, il 15 marzo 1985 Ulas S.A. in liquidazione
La liquidatrice: Emilia Tonelli

La Vecchia Marina SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 30 gennaio 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

Con decreto del 6 marzo 1985 il pretore straordinario della giurisdizione di Lugano-Distretto, Avv. Marco Peverelli, ha nominato quale liquidatore della predetta società il signor Angelo Gianini.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al liquidatore, Angelo Gianini, c/o Diego Colombo SA, via Cantonale 19, Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A983[1])

6900 Lugano, il 28 marzo 1985 Il liquidatore: Angelo Gianini

Repsy S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 1° aprile 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i propri crediti al liquidatore, signor Giorgio Pelossi, c/o F.M.T., Financial Management Trust SA, via S. Balestra 2, 6901 Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1022[2])

6900 Lugano, il 10 aprile 1985 Il liquidatore: Giorgio Pelossi

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Oden Shipping AG in Liquidation, in Appenzell

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung an der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 1033)

9050 Appenzell, den 15. April 1985 Handelsregisteramt des Kantons Appenzell I. Rh.

Sommation au sens de l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés anonymes

Anav SA, en liquidation
Necotex SA
Softex SA, en liquidation

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, les sociétés seront radiées d'office. (A 1034)

1200 Genève, le 18 avril 1985

Office cantonal du registre du commerce
Case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sind im schweizerischen Markenregister beim Bundesamt für geistiges Eigentum in Bern eingetragen; einzig diese Eintragung verleiht ihnen den gesetzlichen Schutz. Mit der Veröffentlichung der Markeneintragung und der Zustellung der Eintragungsbescheinigung ist das Eintragungsverfahren abgeschlossen. Sollten den Markeninhabern von dritter Seite zusätzliche Publikationen in Form von Auszügen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder dem Markenregister vorgeschlagen werden, so haben diese keinerlei amtlichen Charakter, sondern es handelt sich dabei um Eintragungen rein privater Natur ohne jede rechtliche Wirkung.

Avis important

Les marques publiées qui sont énumérées ci-après sont inscrites dans le registre suisse des marques tenu par l'Office fédéral de la propriété intellectuelle, sis à Berne. Seul cet enregistrement confère la protection découlant de la loi. La procédure d'enregistrement prend fin avec la publication de l'enregistrement et l'envoi de l'attestation d'enregistrement. Les titulaires des marques doivent savoir que les publications supplémentaires fournies par des tiers sous la forme d'extraits de la Feuille officielle suisse du commerce ou du registre des marques sont dépourvues de tout caractère officiel et ne sont que des inscriptions strictement privées ne pouvant se prévaloir d'une quelconque valeur juridique.

Eintragungen – Enregistrements

337088. Date de dépôt: 17 novembre 1984.
Edwin Schnapp, 53, rue G.-A.-Matile, **2002 Neuchâtel** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **204006**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mai 1984.

Revue illustrée du tourisme et du commerce.
(Cl. int. **16**)

PANORAMA TOURISTIQUE ET COMMERCIAL

(La marque s'est imposée dans le commerce)

337089. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1985.
Dr. med. dent. Herbert Spang, Hauptstrasse 12, **3250 Lyss**. – Handel.

Artikel für die Zahnmedizin nämlich, an- und eingussfähige Stifte mit abgestimmten Instrumenten und Hilfsmitteln zur Präparation und Herstellung präziser Stiftverankerungen im Dentin.
(Int. Kl. **10**)

PINLEX

337090. Date de dépôt: 16 novembre 1984.
Marqint S.A. Société pour l'exploitation de marques internationales, 12bis Place St-François, **1003 Lausanne**. – Fabrication et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.
(Cl. int. **29, 30, 32**)

CINZANO

337091. Hinterlegungsdatum: 21. November 1984.
Ringier AG, Florastrasse 4, **4800 Zofingen**; Korrespondenzadresse: Verlag Das Gelbe Heft, Dufourstrasse 23, 8008 Zürich. – Fabrikation.

Zeitschrift.
(Int. Kl. **16**)

GRÜEZI

337092. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1985.
Richardson-Vicks Inc., Ten Westport Road, **Wilton** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Mittel zur Gesundheitspflege; Hustenbonbons, Halstabletten; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; medizinisches und nicht-medizinisches Konfekt.
(Int. Kl. **5, 30**)

GRÜNER SCHILD

337093. Hinterlegungsdatum: 21. November 1984.
Vereinigte Drahtwerke AG, Neumarktstrasse 33, **2503 Biel**. – Fabrikation und Handel.

Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Schrauben und Befestigungsteile aus Stahl, Buntmetallen und Kunststoffen; handbetätigte Werkzeuge und Geräte für den Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau sowie für die Bautechnik.
(Int. Kl. **6, 8**)

TEVIDRILL

337094. Hinterlegungsdatum: 21. November 1984.
Vereinigte Drahtwerke AG, Neumarktstrasse 33, **2503 Biel**. – Fabrikation und Handel.

Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Schrauben und Befestigungsteile aus Stahl, Buntmetallen und Kunststoffen; handbetätigte Werkzeuge und Geräte für den Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau sowie für die Bautechnik.
(Int. Kl. **6, 8**)

TEVIFAST

337095. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1985.
Vereinigte Drahtwerke AG, Neumarktstrasse 33, **2503 Biel**. – Fabrikation und Handel.

Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Schrauben und Befestigungsteile aus Stahl, Buntmetallen und Kunststoffen; handbetätigte Werkzeuge und Geräte für den Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau sowie für die Bautechnik.
(Int. Kl. **6, 8**)

ISODRILL

337096. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1985.
Vereinigte Drahtwerke AG, Neumarktstrasse 33, **2503 Biel**. – Fabrikation und Handel.

Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Schrauben und Befestigungsteile aus Stahl, Buntmetallen und Kunststoffen; handbetätigte Werkzeuge und Geräte für den Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau sowie für die Bautechnik.
(Int. Kl. **6, 8**)

ISOFAST

337097. Date de dépôt: 23 novembre 1984.
Invima Aktiebolag, Hanögatan 4, **Malmö** (Suède). – Fabrication.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions et préparations pour les cheveux; dentifrices.
(Cl. int. **3**)

ISADORA

337098. Date de dépôt: 27 novembre 1984.
Gérald Keller, 3, chemin des Pinsons, **1012 Lausanne**. – Fabrication et commerce.

Panneau isolant en laine minérale, colle synthétique, treillis d'armature en fibre de verre, enduit de finition synthétique, tous ces produits ignifuges.
(Cl. int. **1, 2, 17, 19**)

POLYTHERM – ANTIFEU

337099. Hinterlegungsdatum: 30. November 1984.
MacDermid, Incorporated, 50 Brookside Road, **Waterbury** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **208696** von Minnesota Mining and Manufacturing Company, St. Paul (Minnesota, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1984 an.

Chemische Zusammensetzungen und Produkte für die Behandlung von Metall, einschliesslich Zusammensetzungen zum Aufhellen, Schützen und Reinigen von Metall.
(Int. Kl. **1, 2, 3**)

KENVERT

337100. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1984.
Prioritätsanspruch: Australien, 8. Juni 1984 für Apparate und Geräte zur Herstellung von kohlensäurehaltigen Getränken, Bestand- und Zubehörteile zu diesen Apparaten und Geräten, einschliesslich Kohlensäuregaszylinder und -flaschen; Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken.
Isoworth Limited, 79, New Cavendish Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Kohlensäurehaltige Gase; Apparate und Geräte zur Herstellung von kohlensäurehaltigen Getränken, Bestand- und Zubehörteile zu diesen Apparaten und Geräten einschliesslich Kohlensäuregaszylinder und -flaschen; Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken.
(Int. Kl. **1, 7, 32**)

FIZZ-WIZZ

337101. Date de dépôt: 4 décembre 1984.
Fratelli Matasci S.A., 6598 **Tenero**. – Commerce.

Produits vinicoles provenant de la région du Lac Majeur.
(Cl. int. **33**)

VERBANELLO

337102. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1984.
Chemische Fabrik G. Zimmerli AG, Zimmerli-Strasse 24, **4663 Aarburg**. – Fabrikation.

Sterile Konservierungsmittel für kosmetische und pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. **1**)

STERILIN

337103. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1984.
Silva-Verlag, Hardturmstrasse 131, **8005 Zürich**. – Fabrikation und Handel.

Bild- und Tonträger; Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Broschüren, Bilder und andere Druckerzeugnisse; Spiele.
(Int. Kl. **9, 16, 28**)

SILVA SANA

337104. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1984.
Silva-Verlag, Hardturmstrasse 131, **8005 Zürich**. – Fabrikation und Handel.

Bild- und Tonträger; Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Broschüren, Bilder und andere Druckerzeugnisse; Spiele.
(Int. Kl. **9, 16, 28**)

PRO SILVA

337105. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1984.
Silva-Verlag, Hardturmstrasse 131, **8005 Zürich**. – Fabrikation und Handel.

Bild- und Tonträger; Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Broschüren, Bilder und andere Druckerzeugnisse; Spiele.
(Int. Kl. **9, 16, 28**)

SILVA

337106. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1984.
Sipuro AG, Erlenauweg 13, **3110 Münsingen**. – Fabrikation und Handel.

Luftauffrischungsmittel.
(Int. Kl. **5**)

DEOROLL

337107. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1984.
J. E. Ekornes A/S, Ikornnes (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Möbel.
(Int. Kl. 20)

EKORNES

337108. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1984.
J. E. Ekornes A/S, Ikornnes (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Möbel.
(Int. Kl. 20)

STRESSLESS

337109. Date de dépôt: 4 février 1985.
Schenk S.A., 1180 Rolle. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 209678. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 février 1985.

Vins, vins mousseux, jus de raisins et autres boissons alcooliques et non alcooliques.
(Cl. int. 32, 33)

GOUT DU CAPITAINE

337110. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1984.
Finn-Flare Oy, Hyvoninkatu 1, Salo (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen finnischer Herkunft.
(Int. Kl. 25)

FINN-FLARE

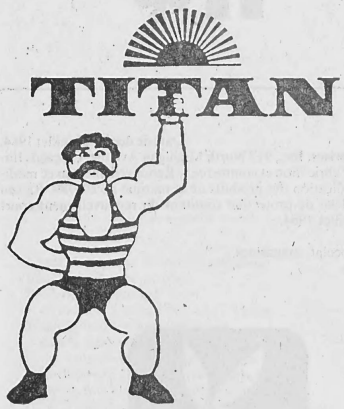
337111. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1984.
Finn-Flare Oy, Hyvoninkatu 1, Salo (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(Int. Kl. 25)

INFLARE

337112. Hinterlegungsdatum: 12. November 1984.
Titan Fahrrad AG, Bahnhofstrasse 22, 4663 Aarburg. – Fabrikation.

Sportfahrräder und Rennfahrräder schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 12)



TITAN - DAS SCHWEIZER QUALITAETSFAHRRAD

337113. Date de dépôt: 16 janvier 1985.
Editions Quo Vadis – Au Beau Plastique (S.A.), 20/26, Rue Caisserie, **Marseille** (France). – Fabrication et commerce.

Agendas.
(Cl. int. 16)

L'AGENDA PLANING

337114. Date de dépôt: 30 janvier 1984.
International Gold Corporation Limited, 5 Hollard Street, **Johannesburg** (Afrique du Sud). – Commerce.

Or, pièces d'or et lingots d'or, alliages d'or et tous objets en ces matières, tels que joaillerie, bijouterie, instruments chronométriques.
(Cl. int. 14)

INTERNATIONAL GOLD

337115. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.
Sinisalo Sport Oy, Puolanka (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Kleidungsstücke aller Art, insbesondere persönliche Schutzbekleidungsstücke, Sportschutzbekleidung; Bestandteile zu allen vorgenannten Waren.
(Int. Kl. 9, 25)

SINISALO

337116. Date de dépôt: 9 juillet 1984.
Duvica S.A., 29, rue de Romont, **1700 Fribourg;** adresse pour la correspondance: 32 b, avenue Recordon, 1004 Lausanne. – Fabrication et commerce.

Publication bi-mensuelle de provenance suisse.
(Cl. int. 16)

Scoop
tous vos loisirs en Suisse romande
revue bi-mensuelle

337117. Date de dépôt: 11 février 1985.
Roger Uebelhardt, Bubenbergstrasse 22, **3280 Morat.** – Commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **210814.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 février 1985.

Articles d'horlogerie et de bijouterie de provenance européenne.
(Cl. int. 14)

EUROP UNION

337118. Hinterlegungsdatum: 23. März 1984.
Australia and New Zealand Banking Group Limited, 13th Floor, 55 Collins Street, Melbourne (Victoria, Australien). – Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen.
(Int. Kl. 14)

ANZ

337119. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1985.
OPTIMA Uhrenfabrikations GmbH, Steubenstrasse 30, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile, Uhrenschalen und -bänder, sowie Teile davon.
(Int. Kl. 14)

OPTIMA

337120. Hinterlegungsdatum: 13. April 1984.
Otto Schwaar, Burdiweg 9, **3028 Spiegel b. Bern.** – Fabrikation und Handel.

Lehr- und Unterrichtsmittel für Coiffeure, insbesondere Bücher und Hefte, Bildbögen, Fotografien.
(Int. Kl. 16)

OS-SYSTEM

(Durchgesetzte Marke)

337121. Date de dépôt: 15 janvier 1985.
Clin Midy International (S.A.), 20, Rue des Fossés Saint-Jacques, **Paris 5e** (France). – Fabrication et commerce.

Produits hygiéniques; produits diététiques; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(Cl. int. 5, 30, 32)

337122. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1985.
Crystal Technologies Corporation, 150 Clearbrook Road, **Elmsford** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Apparate, Maschinen und Geräte der Büro- und Nachrichtentechnik, Fernschreiber, Drucker, Kopiermaschinen, Datenverarbeitungsmaschinen, Modems, Schreibmaschinen.
(Int. Kl. 9, 16)

Crystal PhoneWriter

337123. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1984.
Yoshitaka Katayama, 16-7, Nakaochiai 2-chome, Shinjuku-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

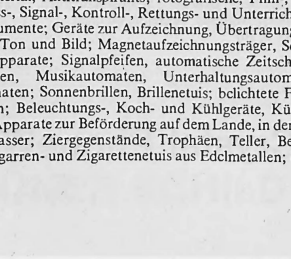
Optische Apparate und Instrumente, insbesondere Brillen, Linsen für Brillen, Brillenränder und -gestelle; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen; Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.
(Int. Kl. **9**)

337124. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1984.
Prioritätsanspruch: Republik Korea, 23. November 1983.
Seoul Olympic Organizing Committee, 181, 2-ka, Ulchi-ro, Chung-ku, **Seoul** (Republik Korea). – Fabrikation und Handel.

Unbelichtete Filme; Seifen, Parfümerien, Kosmetika, Haarwässer, Zahnpasta, Deodorants; Kerzen; diätetische Nahrungsmittel, Pflaster, Verbandmaterial, Antitranspirants; fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Kopierapparate; Signalpfeifen, automatische Zeitschalter, Verkaufsautomaten, Musikautomaten, Unterhaltungsautomaten, Fahrkartenautomaten; Sonnenbrillen, Brillenetuis; belichtete Filme, Rechenmaschinen; Beleuchtungs-, Koch- und Kühlgeräte, Kühlboxen; Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Ziergegenstände, Trophäen, Teller, Becher, Aschenbecher, Zigarren- und Zigarettenetuis aus Edelmetallen; Edelmetallnadeln, Modeschmuck, Uhren und Zeitmessinstrumente, Medaillen; Musikinstrumente; Papier und Pappe (Karton), Papierservietten und -taschentücher, Zeitungen, Bücher, Zeitschriften, Postkarten, Fotografien, Fotoalben, Abziehbilder, Poster, Schreibwaren, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel), Spielkarten, Schreib- und Zeichengeräte; Handtaschen, Geldbeutel, Brieftaschen, Schlüsseletuis, Rucksäcke, Reisenecessaires, Sporttaschen, alle aus Leder oder Lederimitationen; Koffer und Reisetaschen; Schirme, Sonnenschirme; Glaswaren, Porzellan und Steingutwaren für Haushalt und Küche; Ziergegenstände und Aschenbecher aus Glas, Porzellan und Steingut; Badetücher, Fahnen, Abzeichen; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Knöpfe, künstliche Blumen; Teppiche, Fussmatten, Matten, Spiele und Spielzeug; Turn- und Sportartikel; konservierte, getrocknete und gekochte Früchte und Gemüse, Marmeladen, Milch und Milchprodukte, Konserven, Getreidepräparate, feine Back- und Konditorwaren, Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
(Int. Kl. **1, 3, 4, 5, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 21, 24 bis 30, 32**)

337125. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1984.
Prioritätsanspruch: Republik Korea, 23. November 1983.
Seoul Olympic Organizing Committee, 181, 2-ka, Ulchi-ro, Chung-ku, **Seoul** (Republik Korea). – Fabrikation und Handel.

Unbelichtete Filme; Seifen, Parfümerien, Kosmetika, Haarwässer, Zahnpasta, Deodorants; Kerzen; diätetische Nahrungsmittel, Pflaster, Verbandmaterial, Antitranspirants; fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Kopierapparate; Signalpfeifen, automatische Zeitschalter, Verkaufsautomaten, Musikautomaten, Unterhaltungsautomaten, Fahrkartenautomaten; Sonnenbrillen, Brillenetuis; belichtete Filme, Rechenmaschinen; Beleuchtungs-, Koch- und Kühlgeräte, Kühlboxen; Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Ziergegenstände, Trophäen, Teller, Becher, Aschenbecher, Zigarren- und Zigarettenetuis aus Edelmetallen; Edelmetallnadeln, Modeschmuck, Uhren und Zeitmessinstrumente, Medaillen; Musikinstrumente; Papier und Pappe (Karton), Papierservietten und -taschentücher, Zeitungen, Bücher, Zeitschriften, Postkarten, Fotografien, Fotoalben, Abziehbilder, Poster, Schreibwaren, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel), Spielkarten, Schreib- und Zeichengeräte; Handtaschen, Geldbeutel, Brieftaschen, Schlüsseletuis, Rucksäcke, Reisenecessaires, Sporttaschen, alle aus Leder oder Lederimitationen; Koffer und Reisetaschen; Schirme, Sonnenschirme; Glaswaren, Porzellan und Steingutwaren für Haushalt und Küche; Ziergegenstände und Aschenbecher aus Glas, Porzellan und Steingut; Badetücher, Fahnen, Abzeichen; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Knöpfe, künstliche Blumen; Teppiche, Fussmatten, Matten, Spiele und Spielzeug; Turn- und Sportartikel; konservierte, getrocknete und gekochte Früchte und Gemüse, Marmeladen, Milch und Milchprodukte, Konserven, Getreidepräparate, feine Back- und Konditorwaren, Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
(Int. Kl. **1, 3, 4, 5, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 21, 24 bis 30, 32**)

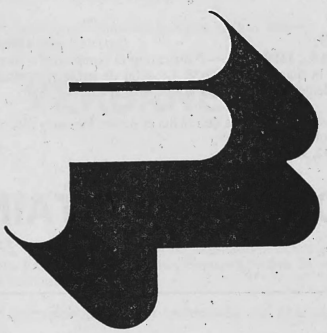


337128. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1985.
Bumann-Fruits, Felsschlösschen, 3906 Saas-Fee. – Handel.

Früchte.
(Int. Kl. 32)

337129. Date de dépôt: 10 juillet 1984.
Revendication de priorité: Suède, 30 janvier 1984.
Fleur de Santé Aktiebolag, Baltzarsgatan 20, **Malmö** (Suède). – Fabrication et commerce.

Préparation pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparation pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savon; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; en particulier crèmes, crèmes hydratantes, crèmes de nuit, crèmes astringentes, crèmes pour les mains et crèmes pour les bains de pieds, liquides nettoyants, toniques pour la peau, masques de beauté, rafraîchisseurs pour la peau, lotions hydratantes, lotions corporelles, lotions astringentes, exfoliants, antitranspirants, lotions, huiles et bâtons solaires, mousses pour bains, huiles pour la peau, shampooings, agents de conditionnement pour cheveux, crèmes de traitement pour cheveux et laques, crèmes liquides maquillantes et pour bronzage, rouges, fonds de teint, crayons pour acné, maquillages, mascaras, bâtonnets et crayons à lèvres, rouges, vernis et crèmes à lèvres, crayons pour les yeux et ombres à paupières, crèmes pour les ongles, vernis à ongles, laques à ongles et produits pour polir les ongles, dissolvants pour vernis à ongles, eaux de toilette, eaux de cologne, lotions après-rasage, crèmes, savons et mousses à raser; sacs à main, plumes et crayons; vêtements, chaussures, chapellerie, notamment chemises, chandails, robes, jupes, écharpes, foulards, cravates et ceintures.
(Cl. int. **3, 5, 16, 18, 25**)



337130. Date de dépôt: 10 juillet 1984.
Revendication de priorité: Suède, 30 janvier 1984.
Fleur de Santé Aktiebolag, Baltzarsgatan 20, **Malmö** (Suède). – Fabrication et commerce.

Préparation pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparation pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savon; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; en particulier crèmes, crèmes hydratantes, crèmes de nuit, crèmes astringentes, crèmes pour les mains et crèmes pour les bains de pieds, liquides nettoyants, toniques pour la peau, masques de beauté, rafraîchisseurs pour la peau, lotions hydratantes, lotions corporelles, lotions astringentes, exfoliants, antitranspirants, lotions, huiles et bâtons solaires, mousses pour bains, huiles pour la peau, shampooings, agents de conditionnement pour cheveux, crèmes de traitement pour cheveux et laques, crèmes liquides maquillantes et pour bronzage, rouges, fonds de teint, crayons pour acné, maquillages, mascaras, bâtonnets et crayons à lèvres, rouges, vernis et crèmes à lèvres, crayons pour les yeux et ombres à paupières, crèmes pour les ongles, vernis à ongles, laques à ongles et produits pour polir les ongles, dissolvants pour vernis à ongles, eaux de toilette, eaux de cologne, lotions après-rasage, crèmes, savons et mousses à raser; sacs à main, plumes et crayons; vêtements, chaussures, chapellerie, notamment chemises, chandails, robes, jupes, écharpes, foulards, cravates et ceintures.
(Cl. int. **3, 5, 16, 18, 25**)

337131. Date de dépôt: 20 juillet 1984.
Playboy Enterprises, Inc., 919 North Michigan Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **206789.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 juillet 1984.

Confiserie, chocolat, magazines.
(Cl. int. **16, 30**)

337126. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1984.
Sager AG, 5724 **Dürrenäsch.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **201958** von Sager & Cie, Dürrenäsch. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Januar 1984 an.

Hart-PVC-Hohlprofile mit oder ohne Isolierfüllung für Bauzwecke.
(Int. Kl. **17, 19**)

SEPARO

337127. Date de dépôt: 4 juin 1984.
Jacques Akian, 226, Avenue de Fabron, Nice (France). – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. **14**)

Poinçon de maître: no 8211.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Dow Banking Corporation, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1984
(nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		44 548 156.—
Bankendebitoren auf Sicht		40 749 450.—
Bankendebitoren auf Zeit		1 134 078 781.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	641 785 252.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		109 892 527.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		30 521 739.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		42 236 726.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		192 667 218.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		186 205 479.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 411 100.—	
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		280 900 268.—
Wertschriften		413 237 640.—
Dauernde Beteiligungen		21 658 517.—
Andere Liegenschaften		4 657 918.—
Sonstige Aktiven		52 881 533.—
Bilanzsumme		2 554 235 952.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		13 804 555.—
Bankenkreditoren auf Zeit		1 787 895 693.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 122 385 693.—	
Kreditoren auf Sicht		35 902 908.—
Kreditoren auf Zeit		74 204 985.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	49 954 985.—	
Kassenobligationen		23 058 000.—
Obligationen-Anleihen		250 000 000.—
– davon mit Rangrücktritt	30 000 000.—	
Sonstige Passiven		133 794 373.—
Dividendenkonto		10 560 000.—
Aktienkapital		132 000 000.—
Gesetzliche Reserve		45 000 000.—
Freie Reserve		46 000 000.—
Saldovortrag auf neue Rechnung		2 015 438.—
Bilanzsumme		2 554 235 952.—

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1984 gemäss Art. 24 VV BaG

Erläuterung zur Jahresbilanz

Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Banken		6 082 728.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Industrielle Unternehmen		31 250.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	97 280 000.—	
Andere	309 660 550.—	406 940 550.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		183 112.—
		413 237 640.—

Dauernde Beteiligungen

	Fr.	Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften	500 000.—	
Andere	730 000.—	1 230 000.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	14 078 947.—	
Finanzgesellschaften	5 140 000.—	
Andere	1 209 570.—	20 428 517.—
		21 658 517.—

Auslandaktiven

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		2 276 717 024.—
– davon Bankendebitoren:		
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	560 195 210.—	
längerfristige	481 793 529.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	343 958 150.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	7 180 414.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	7 171 263.—

Erfolgsrechnung für das Jahr 1984

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	147 268 465.—
Kommissionsaufwand	1 457 776.—
Bankbehörden und Personal	7 998 965.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	1 209 787.—
Geschäfts- und Bürokosten	7 544 095.—
Steuern	3 207 067.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	11 282 889.—
Reingewinn	12 700 334.—
	192 669 378.—

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	136 597 560.—
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	9 133 660.—
Kommissionsertrag	12 798 249.—
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	2 652 723.—
Wertschriftenertrag	29 592 507.—
Ertrag der dauernden Beteiligungen	1 721 350.—
Verschiedenes	173 329.—
	192 669 378.—

Gewinnverwendung 1984

	Fr.
Reingewinn 1984 von	12 700 334.—
zuzüglich Saldovortrag von	1 875 104.—
Total	14 575 438.—

	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	1 000 000.—
Zuweisung an die freie Reserve	1 000 000.—
Ausschüttung einer Dividende von 6%	7 920 000.—
Ausschüttung eines Jubiläumsbonus von 2%	2 640 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	2 015 438.—
Total	14 575 438.—

Amro Bank und Finanz, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		56 800 135.86
Bankendebitoren auf Sicht		102 446 291.68
Bankendebitoren auf Zeit		28 270 347.70
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	26 270 347.70	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 704 755.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		21 389 102.87
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		144 176 660.25
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 157 470.85	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		15 963 043.25
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		106 961 952.95
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 273 523.10	
Hypothekaranlagen		13 901 782.55
Wertschriften		51 150 902.65
Dauernde Beteiligungen		10 281.—
Bankgebäude		5 000 000.—
Sonstige Aktiven		5 017 937.90
Bilanzsumme		552 793 193.66

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		48 226 803.83
Bankenkreditoren auf Zeit		143 735 920.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	62 569 280.—	
Kreditoren auf Sicht		160 027 998.51
Kreditoren auf Zeit		44 639 734.60
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 049 734.60	
Spareinlagen		11 514 635.62
Depositen- und Einlagekonten		30 407 319.40
Kassenobligationen		38 499 000.—
Sonstige Passiven		30 851 179.05
Aktienkapital		17 500 000.—
Gesetzliche Reserve		8 000 000.—
Spezialreserve		19 000 000.—
Gewinnvortrag		390 602.65
Bilanzsumme		552 793 193.66

Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1984
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckkonto		17 240 872.18
Bankendebitoren auf Sicht		6 904 683.17
Bankendebitoren auf Zeit		336 943 961.83
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	165 046 787.72	
Wechsel und Geldmarktpapiere		43 910 170.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		84 976.16
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		102 845 332.16
– davon mit Rangrücktritt	2 580 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		123 821 099.11
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		168 818 642.87
Wertschriften		289 095 348.35
– davon mit Rangrücktritt	10 000.—	
Dauernde Beteiligungen		263 640.—
Sonstige Aktiven		24 526 954.90
		1 114 455 680.73

Passiven	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		10 626 514.77
Bankenkreditoren auf Zeit		684 807 653.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	443 786 038.—	
Kreditoren auf Sicht		3 627 439.55
Kreditoren auf Zeit		147 505 987.50
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	49 653 075.—	
Kassenobligationen		48 232 000.—
Obligationen-Anleihen		60 000 000.—
Sonstige Passiven		47 775 141.68
Aktienkapital		75 000 000.—
Partizipationsscheinkapital		4 875 000.—
Gesetzliche Reserven		7 700 000.—
Andere Reserven		18 708 750.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr	157 926.69	
Gewinn im Geschäftsjahr	5 439 267.54	5 597 194.23
		1 114 455 680.73

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1984

Wertschriftenverzeichnis per 31. Dezember 1984

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund inkl. Schuldbuchforderungen	16 787 724.20	
Kantone und Gemeinden	3 195 250.—	
Banken	5 785 775.—	
– davon mit Rangrücktritt Fr. 10 000.—		
Andere	124 475.—	25 893 224.20
Inländische Pfandbriefe		561 250.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	1 771 605.—	
Finanzgesellschaften	623 400.—	
Industrielle Unternehmen	984 025.—	
Andere	710 025.—	4 089 055.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	51 655 309.25	
Andere	206 755 209.90	258 410 519.15
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Industrielle Unternehmen		141 300.—
Total Wertschriften		289 095 348.35

Dauernde Beteiligungen

	Fr.
Ausländische Aktien und Beteiligungspapiere:	
Finanzgesellschaften	263 640.—

Auslandaktiven	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag		993 744 020.45
Bankendebitoren		318 643 288.84
– davon Laufzeit bis zu 90 Tagen	146 746 114.73	
– davon mit längerer Laufzeit	171 897 174.11	

Passiven	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	6 502 417.64
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren	977 350.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1984

Aufwand	Fr.
Passivzinsen	73 543 900.93
Kommissionsaufwand	932 078.29
Bankbehörden und Personal	2 491 708.84
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	150 000.—
Geschäfts- und Bürokosten	2 069 390.88
Steuern	1 500 000.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	7 361 009.65
Reingewinn	5 439 267.54
	93 487 356.13

Ertrag	Fr.
Aktivzinsen	62 173 945.39
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	3 313 967.65
Kommissionsertrag	4 114 677.73
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	380 407.42
Wertschriftenertrag	23 458 362.90
Ertrag der dauernden Beteiligungen	45 995.04
	93 487 356.13

Entwicklung der anderen Reserven

	Fr.	Fr.
Saldo per 31. Dezember 1983		19 087 500.—
Zuweisung aus Gewinnverwendung 1983		4 612 500.—
abzüglich:		
Umwandlung in Partizipationsscheinkapital		2 100 000.—
3,75% Interim Dividende auf Fr. 75 000 000.— Aktienkapital und Fr. 2 100 000.— Partizipationsscheinkapital		2 891 250.—
– davon Umwandlung in Partizipationsscheinkapital	2 775 000.—	
– davon Bardividende	116 250.—	
Saldo per 31. Dezember 1984		18 708 750.—

Verteilung des Reingewinnes per 31. Dezember 1984

	Fr.
Gewinnvortrag vom Vorjahr	157 926.69
Reingewinn 1984	5 439 267.54
	5 597 194.23

	Fr.
0,25% Bardividende auf Fr. 75 000 000.— Aktienkapital und Fr. 2 100 000.— Partizipationsscheinkapital	192 750.—
Zuweisung an gesetzliche Reserve	300 000.—
Zuweisung an andere Reserven	4 891 250.—
Vortrag auf neue Rechnung	213 194.23
	5 597 194.23

Bank Neumünster, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 201 549.69
Bankendebitoren auf Sicht		14 665 319.82
Bankendebitoren auf Zeit		13 559 700.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 559 700.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 682 744.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		13 467 626.79
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		75 332 111.99
– davon mit hypothekarischer Deckung	52 341 498.75	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 800 305.25
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		39 077 000.05
– davon mit hypothekarischer Deckung	29 399 693.—	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 880 029.—
Hypothekaranlagen		179 976 086.95
Wertschriften		33 322 583.27
Bankgebäude		3 900 000.—
Andere Liegenschaften		1 623 258.—
Sonstige Aktiven		5 776 497.85
		395 264 812.66

Passiven	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		8 212 995.50
Bankenkreditoren auf Zeit		—.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
Kreditoren auf Sicht		47 237 590.81
Kreditoren auf Zeit		29 885 300.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 064 300.—	
Spareinlagen		76 108 067.60
Depositen- und Einlagehefte		41 355 205.67
Kassenobligationen		115 548 000.—
Obligationenanleihe – Emissionszentrale		1 000 000.—
Pfandbriefdarlehen		34 600 000.—
Sonstige Passiven		18 158 919.08
Aktienkapital		14 000 000.—
Gesetzliche Reserve		8 000 000.—
Andere Reserven		1 000 000.—
Gewinnvortrag		158 734.—
		395 264 812.66

Algemene Bank Nederland (Schweiz), Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1984
(nach Verteilung des Reingewinns)

Aktiven	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		45 571 085.84
Bankendebitoren auf Sicht		127 367 345.76
Bankendebitoren auf Zeit		370 784 130.67
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	271 298 947.87	
Wechsel und Geldmarktpapiere		3 091 442.06
– davon mit Reskriptionen und Schatzscheinen	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		50 462 220.23
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		121 587 924.79
– davon mit hypothekarischer Deckung	538 136.61	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		95 180 846.12
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		113 088 377.75
– davon mit hypothekarischer Deckung	12 756 486.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—.—
Wertschriften		31 674 232.40
Dauernde Beteiligungen		10 750 001.—
Bankgebäude		4 300 000.—
Sonstige Aktiven		61 197 165.24
		1 035 054 771.86

Passiven	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		58 253 838.98
Bankenkreditoren auf Zeit		288 676 390.14
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	205 564 430.29	
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		298 375 150.07
Kreditoren auf Zeit		104 801 407.57
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	80 778 140.29	
Depositenhefte		28 638 623.10
Kassaobligationen		11 532 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		15 186 565.21
Sonstige Passiven		99 012 140.37
Kapital		50 000 000.—
Gesetzliche Reserve		37 630 000.—
Spezialreserve		42 300 000.—
Gewinnvortrag		648 656.42
		1 035 054 771.86

Gruppenweise Zusammenstellung der eigenen Wertschriften per 31. Dezember 1984

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	6 729 050.70	
Kantone und Gemeinden	1 271 548.10	
Banken	3 362 651.20	
Finanzgesellschaften	—.—	
Andere	—.—	11 363 250.—
Inländische Pfandbriefe		104 275.—
Schweizerische Aktien:		
Banken	65 261.65	
Finanzgesellschaften	57 000.—	
Industrielle Unternehmen	55 200.—	
Andere	—.—	177 461.65
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 030 000.—	
Andere	16 296 131.10	17 326 131.10
Ausländische Aktien		2 703 114.65
		31 674 232.40

Beteiligungen per 31. Dezember 1984

	Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Finanzgesellschaften	10 750 000.—
Andere	—.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Finanzgesellschaften	1.—
	10 750 001.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		656 357 744.15
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis 90 Tage	280 882 233.35	
– über 90 Tage	76 533 994.50	

Betrag der Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Fr. 367 482 283.15
Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	3 413 957.41
Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	16 160.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	9 299 470.97
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	9 282 053.44
Forderungen aus Warentermingeschäften	—.—
Verpflichtungen aus Warentermingeschäften	—.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1984

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	29 894 688.34	Aktivzinsen	52 275 337.01
Kommissionen	809 980.03	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	460 707.29
Bankbehörden und Personal	18 532 607.05	Kommissionsertrag	31 202 282.04
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	1 693 381.25	Ertrag Devisen und Edelmetalle	8 003 860.91
Geschäfts- und Bürokosten	11 417 263.91	Wertschriftenertrag	1 562 498.62
Steuern und Abgaben	7 879 085.10	Ertrag der dauernden Beteiligungen	120 000.—
Abschreibungen und Rückstellungen	14 917 580.16	Verschiedenes	2 685 868.60
Reingewinn 1984	11 165 968.63		
	96 310 554.47		96 310 554.47

	Fr.
Vortrag 1983	632 688.—
Reingewinn 1984	11 165 968.—

Gewinnverteilung

	Fr.		Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	350 000.—	Ausschüttung einer Dividende von 12%	6 000 000.—
Zuweisung an die Spezialreserve	4 800 000.—	Vortrag auf neue Rechnung	648 656.—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Abteilung Hochbau

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Ort: Langnau im Emmental.

Bauvorhaben: Umbau Postgebäude.

Beschreibung: Das Projekt umfassst Fassadenrenovation mit Aussenisolation (Isolierschutz). Neue Holzmetallfenster, Neueindeckung. Umbau Schalterhalle und Paketraum.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an der anschliessend aufgeführten Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 22. April 1985 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an: Ulrich K. Daxelhofer, dipl. Arch. ETH/SIA, Kirchenfeldstrasse 31, 3005 Bern. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt am 24. April 1985.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	Ungefährer Arbeitsumfang Mass	Menge	Voraussichtlicher Beginn der Arbeiten
224	Deckungen (Steildächer)	m²	880	Ende Juni 1985

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 173)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion II

Basel Güterbahnhof Wolf, Reinigungs- und Unterhaltsanlage für Reisezugswagen

Gleisunterbau und Werkleitungsgräben

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 25. April 1985, mit Treffpunkt um 14 Uhr, in Basel Güterbahnhof, beim Kühlhaus, Münchensteinerstrasse 93.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 25. April 1985 bei der SBB, Bausektion Basel, Büro 121, Centralbahnstrasse 22, 4051 Basel. Eingabeformulare sind dort erhältlich und werden anlässlich der Begehung abgegeben. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 15.–. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Basel GB Wolf, Reinigungs- und Unterhaltsanlage für Reisezugswagen» sind der Kreisdirektion II der SBB, in 6002 Luzern, bis Donnerstag, 9. Mai 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 13. Mai 1985, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. M 178)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du Ier arrondissement

Genève-Cornavin/dépôt; Construction d'une halle d'entretien des voitures.

Travaux de peinture (env. 3000 m²).

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent consulter les plans et s'inscrire pour obtenir les formules de soumission, du 23 avril au 3 mai 1985, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 42, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les dossiers de soumission seront expédiés aux entrepreneurs le 7 mai 1985. Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 21 mai 1985 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Genève-dépôt, peinture». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1985.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 24 mai 1985, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la direction d'arrondissement, bureau no 40, avenue de la Gare 43, à Lausanne, 2e étage.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 10 mai 1985. Rendez-vous à 9 h. 30, face nord bâtiment PTT, vers le pont tournant (accès par la route du Valais/Montbrillant). (M 180)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

5% Pfandbriefe

Serie 217, 1985-97, von Fr. 130000000

Zweck	Gewährung weiterer Darlehen an die Mitgliedbanken im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen
Anleihebedingungen	Laufzeit längstens 12 Jahre Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100000 Liberierung am 10. Mai 1985 Kotierung an den Schweizer Börsen
Emissionspreis	**99,50%**
Anmeldefrist	**18. bis 24. April 1985, mittags** Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

ZZ

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Zürcher Ziegeleien werden hiermit zur

74. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 13. Mai 1985, 18 Uhr, ins Kasino Zürichhorn, 8008 Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1984 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft, Giesshübelstrasse 45, Zürich 3, den Aktionären zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 9. Mai 1985 im Büro Giesshübelstrasse 45, Zürich 3 (Postadresse: Postfach, 8021 Zürich).

Zürich, den 28. März 1985 Der Verwaltungsrat

SANDOZ

Einladung an die Aktionäre zur 90. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 7. Mai 1985, 10.30 Uhr,
im Grossen Festsaal der Schweizer Mustermesse, Basel.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Versammlung und Referat von Herrn Dr. Y. Dunant, Präsident des Verwaltungsrates.
2. Referat von Herrn Dr. M. Morel, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates.
3. Abnahme der Bilanz, der Ertragsrechnung und des Geschäftsberichtes 1984.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle für 1985.
8. Statutenänderung im Hinblick auf die Einführung von couponlosen Namenaktien und Zertifikaten.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Ertragsrechnung und den Anträgen des Verwaltungsrates zu den hievor erwähnten Traktanden 3 bis 8 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf. Den Namenaktionären oder den im Aktienbuch vorgemerkten gesetzlichen Stimmrechtsinhabern werden diese Unterlagen separat zugestellt. Für die Inhaberaktionäre liegen sie am Eingang zur Generalversammlung auf. Ausserdem können sie bei der Sandoz AG sowie bei den nachstehend aufgeführten Banken oder bei einer ihrer Filialen bezogen werden. Die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 3 bis 7 sind auf Seite 39 des Geschäftsberichtes aufgeführt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den Namenaktionären oder den im Aktienbuch vorgemerkten Stimmrechtsinhabern ohne Bestellung zugesandt. Die Inhaberaktionäre bitten wir, ihre Zutrittskarten spätestens am 2. Mai 1985 bei der Sandoz AG, bei einer der nachstehend erwähnten Banken oder bei einer ihrer Filialen zu beziehen.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
A. Sarasin & Cie., Basel

Die Abgabe der Zutrittskarten an die Inhaberaktionäre erfolgt gegen Hinterlegung der Aktienmäntel bei der Abgabestelle. Die hinterlegten Aktienmäntel bleiben bis nach Beendigung der Generalversammlung gesperrt. Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, sind höflich gebeten, sich der Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte zu bedienen.

Gemäss Art. 5bis der Statuten werden vom heutigen Tag an bis zum 8. Mai 1985 keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Basel, den 12. April 1985 Für den Verwaltungsrat der Sandoz AG
Der Präsident: Yves Dunant

+GF+

Georg Fischer Aktiengesellschaft Schaffhausen (Schweiz)

Einladung

zur 89. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, 8. Mai 1985, 15.30 Uhr,
in Schaffhausen, Industriezone Herblingertal,
Zelthalle +GF+ Parkplatz, Türöffnung 14.30 Uhr

Traktanden

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1984 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Änderung der Statuten
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Verschiedenes

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Text der beantragten Statutenänderung sind gemäss § 13 der Gesellschaftsstatuten zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt; sie werden mit den Eintrittskarten zur Generalversammlung abgegeben bzw. den Namenaktionären per Post zugestellt.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis spätestens Donnerstag, den 2. Mai 1985, bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitigen genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung:
bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und Schaffhausen,
beim Schweiz. Bankverein in Basel, Zürich und Schaffhausen,
bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur und Schaffhausen,
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel,
bei der Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen
und in unserem Aktienbüro am Gesellschaftssitz in Schaffhausen.

Die Eintrittskarten für Namenaktionäre werden nur von unserem Aktienbüro am Gesellschaftssitz in Schaffhausen ausgegeben. Sie werden allen Namenaktionären, die am 19. April 1985 im Aktienregister eingetragen sind, mit dem Geschäftsbericht unaufgefordert zugestellt.

Für die Zulassung zur Generalversammlung gelten die statutarischen Vorschriften.

Schaffhausen, 29. März 1985 Der Verwaltungsrat

Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern

Die Aktionäre werden hiermit zur

86. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 30. April 1985, 11 Uhr, im Hotel Bellevue Palace, Kochergasse, Bern, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1985.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sind ab heute am Sitz der Gesellschaft, Rehhagstrasse 79, 3018 Bern, zur Einsichtnahme aufgelegt.

Die Eintrittskarten können bis spätestens Dienstag, 23. April 1985, angefordert werden.

Bern, den 18. April 1985 Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!

SKA SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

CS HOLDING

Dividenden 1984

SKA-Inhaberaktie mit Partizipationsschein CS Holding

Dividende auf Aktie Schweizerische Kreditanstalt	Fr. 95.—
Dividende auf Partizipationsschein CS Holding	Fr. 5.—
Bruttoausschüttung	Fr. 100.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 35.—
Nettoausschüttung	Fr. 65.—

SKA-Namenaktie mit Partizipationsschein CS Holding

Dividende auf Aktie Schweizerische Kreditanstalt	Fr. 19.—
Dividende auf Partizipationsschein CS Holding	Fr. 1.—
Bruttoausschüttung	Fr. 20.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 7.—
Nettoausschüttung	Fr. 13.—

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab **Freitag, 19. April 1985,** gegen Einreichung
- des Coupons Nr. 25 der Inhaberaktien
- der Dividendenanweisung für Namenaktien

bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt.

Namenaktionäre, die ihre Depotbank als Dividendenadresse bezeichnet haben, erhalten von dieser die übliche Dividenden-Gutschrift.

Eigenverwahrer von Namenaktien erhalten die Dividendenanweisung per Post zugestellt und können sie – wie früher die Dividenden-Coupons – einkassieren.

CS CREDIT SUISSE

CS HOLDING

Dividendes 1984

Action au porteur du CS avec bon de participation de CS Holding

Dividende par action du Crédit Suisse	Fr. 95.—
Dividende par bon de participation de CS Holding	Fr. 5.—
Distribution brute	Fr. 100.—
moins 35% d'impôt anticipé	Fr. 35.—
Distribution nette	Fr. 65.—

Action nominative du CS avec bon de participation de CS Holding

Dividende par action du Crédit Suisse	Fr. 19.—
Dividende par bon de participation de CS Holding	Fr. 1.—
Distribution brute	Fr. 20.—
moins 35% d'impôt anticipé	Fr. 7.—
Distribution nette	Fr. 13.—

Le paiement se fera, sans frais, dès **vendredi 19 avril 1985** contre remise
- du coupon no 25 pour les actions au porteur
- du mandat de dividende pour les actions nominatives

auprès de tous les sièges en Suisse du Crédit Suisse.

Les détenteurs d'actions nominatives qui ont désigné leur banque de dépôt comme adresse de dividende reçoivent de celle-ci leur crédit de dividende habituel.

Les personnes qui conservent elles-mêmes leurs actions nominatives reçoivent leur mandat de dividende par la poste et peuvent l'encaisser comme les coupons de dividende auparavant.

Eika Papier AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 6. Mai 1985, 11.30 Uhr, im Restaurant «Bürgerhaus», Neuengasse 20, Bern.

Traktanden:
1. Ablegung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1984; Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über Jahresbericht und Jahresrechnung, über Décharge-Erteilung und über Verwendung des Reingewinns.
3. Mitteilungen und Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1984, liegt in den Geschäftsräumen der Eika für die Aktionäre ab 25. April 1985 zur Einsicht auf.

Bern, den 18. April 1985 Der Verwaltungsrat

Monument SA

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi 23 mai 1985, à 11 h., dans les bureaux de l'étude de Mes Roger Dubois et Luc Wenger, notaires, rue du Temple-Neuf 4, à Neuchâtel.

Ordre du jour:
1. Procès-verbal.
2. Rapports de gestion et du contrôleur, ex. 1983/1984.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, de même que les rapports visés sous chiffre 2 sont à la disposition des actionnaires en l'étude de Mes Dubois et Wenger.

Neuchâtel, le 16 avril 1985

Bargetzi + Biberstein AG, Steinwerke

Solothurn, Bern, Basel-Birsfelden, Burgdorf, Olten

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu einer

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 3. Mai 1985, 18.30 Uhr, im Hotel «Roter Turm», in Solothurn.

Traktanden:
1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 23. Februar 1984.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie Gewinnverteilung.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident i.V.: Franz Bargetzi

Bordogne SA, Vallorbe

Assemblée générale des actionnaires

le 3 mai 1985, à 19 h., Agence du Crédit Foncier Vaudois, Vallorbe.

Rischli-Husegg AG, Sörenberg LU

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 3. Mai 1985, 20 Uhr, im Hotel Rischli, in Sörenberg.

Traktanden:
1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. April 1984.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1984, der Bilanz und des Geschäftsberichtes und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1984; Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 24. April 1984 sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz 1984 liegen auf der Geschäftsstelle (Heinz Felder, Schüpfheim) zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Stimmrechtsausweise der Aktionäre mit Inhaberaktien können bis zum 2. Mai 1985 gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der Geschäftsstelle bezogen werden. Den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären mit Namenaktien wird der Stimmrechtsausweis zugestellt. Das Aktienregister bleibt vom 23. April 1985 bis zum Tage nach der Generalversammlung geschlossen.

Sörenberg, den 18. April 1985 Der Verwaltungsrat

Téléverbier SA

Convocation

Messieurs les actionnaires de Téléverbier SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu vendredi 3 mai 1985, à 14 h. 45, à la cantine des Ruinettes sur Verbier.

Ordre du jour:
1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur, les propositions pour l'emploi du bénéfice net, sera à la disposition des actionnaires dès le 22 avril 1985 aux bureaux de Téléverbier SA à Martigny et à Verbier.

Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires devront présenter au contrôle dès 13 h. 30, soit leurs actions, soit les coupons 36a, soit un certificat de dépôt et de blocage des titres en banque contre lesquels il leur sera remis une carte de légitimation.

La carte de légitimation sera également délivrée contre présentation des mêmes justificatifs au bureau de Martigny jusqu'au 2 mai 1985, à 16 h., ou au bureau de Verbier jusqu'au vendredi 3 mai 1985, à 12 h.

Les actions ou les coupons 36a ou les certificats de dépôts et de blocage des titres en banque ou les cartes de légitimation serviront de titre de transport sur les installations de Téléverbier SA le 3 mai 1985.

Le dividende sera payable auprès de la Banque Cantonale du Valais dès le 4 mai 1985 contre remise du coupon 36a.

Martigny, le 10 avril 1985

Bains de la Motta SA, Fribourg

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 10 mai 1985, à 16 h., à la salle des Conférences, rue de Zähringen 102, 3e étage, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale des actionnaires du 11 mai 1984.
2. Présentation du rapport de gestion, des comptes de l'exercice 1984 et du rapport des contrôleurs.
3. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1984.
4. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
5. Désignation de deux vérificateurs des comptes.
6. Augmentation des tarifs d'entrée à la piscine.
7. Rapport sur les travaux d'extension de la zone verte.
8. Divers.

Les comptes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au secrétariat de la société, Maison de Ville, 2e étage (Service des Finances) où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des propriétés d'actions jusqu'au 30 avril 1985, à 10 h. Il ne sera pas délivré de cartes à l'entrée de la salle.

La direction

Parc des Sports des Diablerets SA Les Diablerets

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 4 mai 1985, à 16 h. 30, au Restaurant de la Potinière, aux Diablerets.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée ordinaire.
2. Rapport de gestion pour l'exercice 1983/1984.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1983/1984.
4. Rapport des vérificateurs des comptes de l'exercice 1983/1984.
5. Ratification des comptes et décharges statutaires.
6. Nominations statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Le conseil d'administration

Gétaz Romang SA, Vevey

La 69e assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 3 mai 1985, à 17 h., à l'Hôtel du Lac, Vevey.
Feuille de présence dès 16 h. 30.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1984; présentation du bilan et du compte de profits et pertes.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes et le bilan vous sont remis.

Art. 18 des statuts: Les actionnaires qui veulent assister à l'assemblée générale doivent, dans les délai et forme indiqués sur la convocation, demander une carte d'entrée nominative. Chaque actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire ou par un tiers agréé préalablement par le conseil d'administration, porteur de pouvoirs dont la forme est déterminée par ledit conseil.

Les cartes d'entrée nominatives à l'assemblée seront délivrées par la Direction générale de la société, à Vevey, jusqu'au 30 avril 1985, sur demande des actionnaires, suivant l'état du registre des actionnaires arrêté au 12 avril 1985.

Vevey, le 15 avril 1985

Au nom du conseil d'administration
de Gétaz Romang SA
Le président: Martin Gétaz
Le secrétaire: Claude Favrod-Coune

CSC Impresa Costruzioni SA Bauunternehmung AG Entreprise de Constructions SA

Via S. Balestra 27, 6901 Lugano

Avviso di convocazione dell'assemblea generale degli azionisti

I signori azionisti della CSC Impresa Costruzioni SA sono convocati per giovedì 9 maggio 1985, alle ore 15, presso la sede sociale in via Balestra 27, Lugano, per la tenuta

dell'assemblea generale ordinaria

con il seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione verbale dell'assemblea precedente del 10 maggio 1984.
2. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1984.
3. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1984 e proposte circa il risultato d'esercizio.
4. Rapporto dell'ufficio di revisione.
5. Delibere sugli oggetti precedenti.
6. Scarico agli amministratori ed all'ufficio di revisione.
7. Nomina del consiglio di amministrazione.
8. Nomina dell'ufficio di revisione.
9. Varie ed eventuali.

La relazione d'esercizio, il conto perdite e profitti, il bilancio, il rapporto dell'ufficio di revisione e le proposte circa il risultato d'esercizio sono depositati presso la sede sociale a disposizione degli azionisti.

I signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi esibendo un certificato di deposito rilasciato da una banca o presentando i certificati azionari.

Lugano, il 12 aprile 1985 Il consiglio d'amministrazione

Aurofin SA, Chiasso

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per venerdì 24 maggio 1985, alle ore 11.30, alla sede della società, in via Valdani 1, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione sulla gestione 1984; presentazione dei conti annuali e della proposta di ripartizione degli utili; rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Approvazione della relazione del consiglio di amministrazione, dei conti annuali e scarico all'amministrazione.
3. Delibera relativa alla destinazione degli utili.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto del consiglio di amministrazione, il bilancio e il conto economico, nonché il rapporto dell'ufficio di revisione sono già a disposizione a partire da oggi presso la sede della società.

Chiasso, il 12 aprile 1985 Il consiglio di amministrazione

Zu verkaufen
2 RUF. Praetor 200
Buchungs- und Fakturierautomaten mit Progr. Fibu/Deb/Kred/Lohn/Faktura/Sparkasse.
Vogelbacher-Treuhand AG
8812 Horgen
Tel. 01 725 30 24

Fabrikneue Tresore
Umständehalber sehr günstig zu verkaufen:
205 kg, Vers. 20 000 Fr. 1600.– statt Fr. 1950.–;
320 kg, Vers. 50 000 Fr. 2400.– statt Fr. 2910.–
Kred.- + Darl. AG, 4600 Olten 1,
Tel. 062 26 54 26

13. INTERNATIONALE MESSE FÜR ERFINDUNGEN
22 Länder – 600 Aussteller
Weltpremière: Aussteller **CHINA**
Entdecken Sie...
GENF
19. bis 28. April
Palexpo
10 bis 18 Uhr - Mittwoch 22 Uhr - Weekend 10 bis 19 Uhr - Restaurant

Wir haben die sichersten Druckmethoden gegen raffinierte Fälschertricks.
Orell Füssli
Graphische Betriebe AG
Banknoten Wertpapiere
Dietzingerstrasse 3
CH-8036 Zürich
Tel. 01 466 77 11

Übersetzungen/ Dolmetscherdienste
in über 45 Sprachen.
Dr. h. c. Jean-Paul Rochat, 8700 Küsnacht ZH
Tel. 01 910 58 41, Telex 825717,
Telefax 01 910 98 04

Zu verkaufen bei **Herzogenbuchsee**
luxuriöse, grosszügige
Villa
u. a. Halle, Salon, Esszimmer, Bibliothek, 4 Schlafzimmer (1 mit Boudoir), Carnozet, Weinkeller, Nebenräume, Garagen, Parkplätze, gepflegte, grosse Gartenanlage usw.
Kapitalkräftige Interessenten erhalten weitere Auskünfte unter Chiffre G-05-522428 an Publicitas, 3001 Bern.

Kompetente Beratung und Information über
NCR Personal Computer Decision Mate V
PC 4i (IBM-kompatibel)
REBUMA SUTER AG
Computersysteme und -Zubehör
NCR A-Vertretung
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Telefon 01 462 66 36

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Budgets de ménages de salariés en 1975

92e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Seftigen, in Belp, vom 4. April 1985, ist über den Nachlass des am 27. März 1985 in Gerzensee verstorbenen Herrn

Fritz Feller

geb. 28. Januar 1928, Sohn des Friedrich und der Hanna geb. Graber, von Strättligen BE, geschieden, wohnhaft gew. in 3115 Gerzensee, Sädel, gew. Ingenieur, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Herr Fritz Feller war zugleich Hauptaktionär und Präsident des Verwaltungsrates der Exro AG und der Exro AG Alternativenergie, Aktiengesellschaften mit Sitz in Bern, c/o Notariat Beat Friedli, Neuengasse 41, 3011 Bern.

Eingabefrist bis und mit 31. Mai 1985:

a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche sowie für weitere indirekte Ansprachen beim Regierungsstatthalteramt von Seftigen, Dorfstrasse 23, 3223 Belp;
b. Für Guthaben des Erblassers bei Notar Beat Friedli, Neuengasse 41, 3011 Bern.

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim Regierungsstatthalteramt von Seftigen in Belp schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig werden die Schuldner des Erblassers aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist, ihre Schulden gegenüber dem Erblasser bei Notar Beat Friedli, Neuengasse 41, 3011 Bern, mit der Errichtung des Inventars beauftragter Notar, anzumelden.

Massaverwalter: Herr Ernst Schiess, Geschäftsführer der Gewerbetreuhand AG, Neuengasse 20, 3011 Bern.

Bern, den 16. April 1985

Der Beauftragte:
Beat Friedli, Notar